Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 82

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 82 Bern, Montag 8. April 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, lundi 8 avril 1957 **No 82**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21860 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21860 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 319863–320196.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Régime du commerce extérieur des pays de l'Amérique latine: Argentine.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: 1 Inhaberobligation der Volksbank in Reinach, Serie A, Nr. 11 407, von Fr. 6000, zu 2¾%, d. d. 3. Januar 1955, mit Jahrescoupons per 3. Januar 1956/1960.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 6. Oktober 1957, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(208¹) **Bezirksgericht Kulm.**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 26. Februar 1940, lastend auf Grundbuch Feldbrunnen Nr. 25 im III. Rang, mit allgemeinem Nachrückungsrecht, im Betrage von Fr. 12 000, auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, ihn innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (26¹)

Solothurn, den 6. August 1956.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Es wird vermißt: 3%-Inhaberobligation Nr. 99 der Darlehenskasse Koblenz, in Koblenz, von Fr. 2000, mit Jahrescoupons 18. Februar 1953 und folgende bis 18. Februar 1957.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese bis 6. April 1958 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (209¹)

Zurzach, den 3. April 1957. **Bezirksgericht.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. April 1957.
«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Fédérale» Société de participations et financière), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1957, Seite 774). Dr. Hans U. Vollenweider ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Hermann Budich, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alex Stockar, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), ohne Zeichnungsbefugnis.

3. April 1957. Kaffee, Tee usw.
«Bresila» Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2793), Import von und Handel mit Kaffee, Tee, Schokolade usw. Die Unterschrift von Oskar Ochsner ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Alex Riggenbach, von Zürich und Basel, in Adliswil. Dr. Eduard Gubler, Präsident, und Oskar Schweizer, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Lausanne.

3. April 1957. Wolle usw.
Translana A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1954, Seite 849), Handel mit Textilrohmaterialien und Halbfabrikaten, insbesondere mit Wolle usw. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 21, in Zürich 6.

3. April 1957. Rauchwaren.
Paul Forschirm, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1953, Seite 1649), Handel en gros mit und Vertretungen für Rauchwaren. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 25.

3. April 1957. Graphische Werkstätten.
Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1956, Seite 1078), graphische Werkstätten für Lithographie usw. Die Generalversammlung vom 28. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Hans Glarner, von Zürich und Meilen, in Zürich.

3. April 1957.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Zweigniederlassung in Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2297), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, ist erteilt worden an Max Kellenberg, von Mogelsberg, in Winterthur.

3. April 1957.
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse de Révisions S.A.) (Società Svizzera di Revisioni S.A.) (Swiss Auditing Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1957, Seite 473). Die Prokura von Paul Fischer ist erloschen.

3. April 1957. Elektrische Apparate.
Electro Radical A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3069), Handel mit und Fabrikation von elektrischen Spezialapparaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 559, in Zürich 9 (bei Albert Steinemann).

3. April 1957.
Beldress S.A., Damenmode, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1955, Seite 1606). Hermann Gablinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Osias Gablinger, Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. April 1957. Metalle usw.
Häuselmann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1949, Seite 1306), Handel mit Metallen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Fischbacher, deutschen Staatsangehörigen, in Zürich.

3. April 1957. Bureaumaschinen, elektrotechnische Artikel.
Harry August Wiederkehr, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Harry August Wiederkehr, von Spreitenbach (Aargau), in Zürich 1. Vertrieb von Bureaumaschinen und elektrotechnischen Artikeln. Rennweg 23.

3. April 1957. Metzgerei, Speisewirtschaft.
Alfred Heussi-Bolli, in Küsnacht (SHAB. Nr. 296 vom 23. November 1920, Seite 213), Metzgerei und Speisewirtschaft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April 1957. Waren aller Art.
Compagnie de Commerce et Commission S.A. (Handels- und Kommissions-Gesellschaft A.G.) (Trading and Commission Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1953, Seite 43), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 4. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Der Delegierte und der Vorsitzende des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Otto Graemiger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vorsitzender. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Max Adolphe Bunford, bisher Direktor, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Robert Zumbühl, von Oberdorf (Nidwalden), in Zollikon (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1957. Goldschmiedearbeiten.
Robert Schönfeld, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Schönfeld, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Emilie Schönfeld, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Goldschmiedewerkstätte. Letzigraben 108.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

30. März 1957. Elektro- und Maschinenbau.
Friedrich Lauper, in Biel, Elektro- und Maschinenbau (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1955, Seite 2770). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Friedrich Lauper & Cie.», in Biel.

30. März 1957. Elektro- und Maschinenbau.
Friedrich Lauper & Cie., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1957 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Friedrich Lauper, von Schüpfen, in Biel. Kommanditäre sind Dr. Erich Reinhart, von Oberdorf (Solothurn), in Feldbrunnen (Solothurn), mit einer Kommandite von Fr. 40 000 und Hans Rudolf Hertach, von Niederurnen, in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 40 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Friedrich Lauper», in Biel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1956. Elektro- und Maschinenbau. Bözingenstrasse 19 b.

Bureau Büren a. d. A.

2. April 1957.

A. Schlup & Söhne, in Lengnau, Kollektivgesellschaft, Pivotage-Assortiments (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1786). Die Gesellschaft wird infolge Ausscheidens des Alfred Schlup-Rüfli, Vater, und Todes des Alfred Schlup-Bärtschi, Sohn, aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Franz Schlup-Gribi, von und in Lengnau (Bern), als Inhaber der Einzelfirma Pivotages Schlup weitergeführt. Geschäftsdomizil: Küpfgasse 10.

Bureau Fraubrunnen

3. April 1957. Chemisch-technische Produkte.

Willy Ryser, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Inhaber der Firma ist Willy Ryser, von Heimiswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Handel mit chemischen und technischen Produkten. Lyßstrasse 7a.

Bureau Frutigen

3. April 1957. Gasthof, Bäckerei.

F. Bieri, in Wengi, Gasthof zum Löwen und Bäckerei (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1953, Seite 287). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. April 1957. Transporte, Kohlen, Landesprodukte.

Arnold Germann-Röthlisberger, in Adelboden, Autotransporte, Kohlenhandel und Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1708). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

3. April 1957. Metzgerei.

Fritz Inniger, in Adelboden, Metzgerei (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2782). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. April 1957. Spezereien, Geschirr usw.

Fritz Grogg-Güdel, in Langnau i. E., Spezerei- und Geschirrhandlung, Salzverkauf (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1948, Seite 3223). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de La Neuveville

2 avril 1957. Menuiserie, charpenterie.

Ami Rollier, à Nods, atelier de menuiserie et charpenterie (FOSC. du 13 août 1954, N° 187, page 2090). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Ami Rollier et fils», à Nods, ci-après inscrite.

2 avril 1957. Menuiserie, charpenterie.

Ami Rollier et fils, à Nods. Ami Rollier, de et à Nods, et Reynold Rollier, de et à Nods, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1er mars 1957 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Ami Rollier», à Nods, radiée. Atelier de menuisier et charpentier.

3 avril 1957. Garage, transport, etc.

James Schwab, à La Neuveville, garage, achat, vente, échange, réparations et revisions. Atelier spécial pour la partie électrique. Toutes fournitures concernant l'automobile. Transport professionnel de personnes par automobiles (FOSC. du 15 février 1950, N° 38, page 424). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Nidau

2. April 1957.

ESSA Fabrique de Machines S.A., ci-devant Fabrique de Presses Samuel Allemand, in Brügg, Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Exzenterpressen, Spindelpressen und andern Maschinen (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1803). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1957 wurde das Grundkapital von Fr. 1 650 000 durch Ausgabe von 350 voll einbezahlten Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Trachselwald

3. April 1957. Milch, Milchprodukte.

Walter Lehmann, in Rüegsbach, Gemeinde Rüegsau, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1931). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Erlenbach (Zürich) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 730).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

2 avril 1957. Diffusion du cinéma.

L'Association du septième art A. 7. A, à Fribourg, diffusion du bon cinéma (FOSC. du 25 juillet 1951, N° 171, page 1861). Joseph Bonnabry, président, démissionnaire, n'est plus président et membre de la direction; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Joseph Joye, de Prez-vers-Noréaz, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

3 avril 1957.

Fibres Société Anonyme Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 19 juillet 1956, N° 167, page 1887). La signature de Hans Niederberger, fondé de pouvoirs, est radiée.

3 avril 1957.

Syndicat agricole de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 13 juillet 1955, N° 161, page 1840). Joseph Quartenoud, président, Pierre Mauron, vice-président, et Etienne Peiry, secrétaire, ne sont plus membres du comité; leurs signatures sont radiées. Ont été élus: président: Pierre Yerly, de et à Treyvaux; vice-président: Raymond Papaux, de et à Treyvaux; secrétaire: Pierre Dousse, de et à Treyvaux. Le président et le vice-président ou l'un d'eux avec le secrétaire ou le gérant Oscar Waeber, de et à Treyvaux (inscrit comme membre), engagent la société par leur signature collective.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1. April 1957.

Gütertransport G.m.b.H., in Düdingen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 415). Gemäss richterlicher Verfügung vom 30. März 1957 ist die Zeichnungsberechtigung des frühern Geschäftsführers Edmund Zbinden endgültig erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

3. April 1957.

Oberon Watch A. G., in Wolfwil (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 272). Die Prokura des Fridolin Vock ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde neu ernannt: Alfred Schulz, von Basel, in Delsberg; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3. April 1957. Metzgerei, Viehhandel usw.

Hans Eisenhut, in Oberbuchsiten, Metzgerei, Wursterei, Viehhandel und Fleischhandel en gros (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1943, Seite 79). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Metzgerei Eisenhut», in Oberbuchsiten, übernommen.

3. April 1957.

Metzgerei Eisenhut, in Oberbuchsiten. Inhaberin der Firma ist Witwe Ida Eisenhut, geb. Zbinden, von Gais (App. A.-Rh.), in Oberbuchsiten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Eisenhut», in Oberbuchsiten. Metzgerei, Wursterei und Fleischhandel en gros.

Bureau Kriegstetten

2. April 1957.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1816). Die Prokura des Heinz Kölliker ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

2. April 1957. Maler- und Tapeziererwerkstätte.

Max Bär, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Max Bär, von Rothrist, in Olten. Maler- und Tapeziererwerkstätte. Reiserstrasse 139.

3. April 1957. Textilien.

Paula Ristic-Bader, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Paula Ristic, geb. Bader, von Holderbank (Solothurn), in Olten. Handel mit Textilien. Froburgstrasse 30.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

H. Oehl A.G., in Basel (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 899). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Stürner, von und in Basel.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. April 1957. Bekleidung.

H. Guntzburger-Levy, in Liestal, Herren- und Damenkonfektion, Bonneterie (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 624). Die Firma lautet jetzt **H. Guntzburger-Levy, vormals Konfektion Sée.**

2. April 1957.

Brag Tanklager A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1956, Seite 931). Zu Prokuristen wurden ernannt: Hans Hess, von Basel, in Binningen, und Hans-Rudolf Wirz, von Muhen (Aargau), in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. April 1957.

Basellandschaftliche Pferdeversicherung, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1943, Seite 2194). Die Unterschrift von Albert Buess ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Walter Roost-Robert, von Triboltingen, in Geltorkinden (bisher Vizepräsident).

2. April 1957. Möbel.

Heinr. Müller-Schweizer, in Münchenstein, Schreinerei und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1953, Seite 1680). Neue Geschäftsnatur: Möbelhandlung. Die Prokura des Heinrich Müller-Dall'Agata ist erloschen.

2. April 1957. Schreinerei.

Gebr. Heinrich und Hans Müller, in Münchenstein. Heinrich Müller-Dall'Agata und Hans Müller-Blumer, beide von Wartau (St. Gallen), in Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1956 begonnen hat. Bau- und Möbelschreinerei. Blauenstrasse 3.

3. April 1957. Restaurant.

Bad Bubendorf A.G., in Bubendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Restaurants Bad Bubendorf und die Bewirtschaftung der gesamten Liegenschaft. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die im Grundbuch Bubendorf verzeichneten Parzellen Nrn. 605, 666, 668, 670, 681, 684, 686, 693, 694, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153 im Inhalte von total 21 ha 61 a 51 m² mit einem Schatzungswert von Fr. 330 530 und einem Versicherungswert von Fr. 263 800 zum maximalen Preis von Fr. 800 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören gegenwärtig an: Peter G. Staechelin-Berkessel, von und in Basel, Präsident, und John Mesmer-Hoch, von Muttenz, in Basel, als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bad Bubendorf.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. April 1957. Wein.

Specht & Cie., in Schaffhausen, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1955, Seite 2044). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Specht ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. In die Gesellschaft sind am 1. Januar 1957 eingetreten: Hulda Specht-Fischer und Walter Specht-Hodel, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Rudolf Specht-Burkhardt, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000; alle von und in Schaffhausen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Specht-Hodel führt Einzelunterschrift. An Margrit Specht-Hodel, von und in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

2. April 1957.

Walke, Buntpapierfabrik Herisau A.G., in Herisau. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 164). Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Strobel, von Deutschland, in Herisau. Er zeichnet zu zweien. Die Unterschrift von Dr. ing. chem. Ernst Sigg ist erloschen.

2. April 1957. Textilien.

J. G. Nef & Co. AG., in Herisau, Fabrikation und Export von Textilien aller Art, insbesondere von Baumwollgeweben und Stickereien (SHAB. Nr. 298 vom

20. Dezember 1955, Seite 3263). Die Kollektivunterschrift von Arthur Müller, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hugo Nef, von und in Herisau; seine Kollektivprokura ist erloschen.

3. April 1957. Holzwaren usw.

Wäspe-Liebherr & Cie., in Walzenhausen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 639). Die Firma dieser Kommanditgesellschaft wurde abgeändert in: **V. Liebherr & Cie.** Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel mit Holzwaren und Industriebedarf.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

N. Huber & Sohn, in Bremgarten, Handel mit Tuch- und Konfektion (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 889). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 69).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. April 1957.

Adolf Wocher, Schiffmeister, Kies- und Sandbaggerei, Schottergeschäft in Langenargen, Zweigniederlassung Arbon, in Arbon. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Adolf Wocher, Schiffmeister, Kies- und Sandbaggerei, Schottergeschäft in Langenargen», mit Sitz in Langenargen am Bodensee (Deutschland), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Tettnang seit 3. November 1911, in Arbon eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch den Firmainhaber Georg Wocher, deutschen Staatsangehörigen, in Langenargen am Bodensee, und den Prokuristen der Zweigniederlassung Fritz Jenny, von Ennenda, in Arbon, einzeln vertreten. Frachtschiffahrt, Kies- und Sandbaggerei, Schottergeschäft. Rebenstrasse 5 (bei der Firma «J. Jäck A.G., Bauunternehmung»).

3. April 1957. Achsengarnituren.

Stura A.G., in Uesslingen, Serienherstellung und Vertrieb von Achsengarnituren mit patentierten Stürzingerbremsen, Vertrieb von pneubereiften Fahrzeugen und einschlägigen Einzelheiten (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1955, Seite 2576). Fritz Gehring ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Hans Lanker, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Frauenfeld, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift wurde Franz Suppiger, von Neuenkirch (Luzern), in Weingarten bei Matzingen, gewählt.

3. April 1957.

Keller, Garage, in Weinfelden, Autogarage, Reparaturwerkstätte, Autohandel und Autotransporte (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1955, Seite 2872). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Garage Demmer», in Weinfelden, übernommen.

3. April 1957.

Garage Demmer, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hermann Demmer, von Winterthur, in Weinfelden. Er übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Keller, Garage», in Weinfelden. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Autotransporte. Frauenfelderstrasse 56.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er avril 1957.

Constructions Rosat S.A., à Château-d'Oex (FOSC. du 19 octobre 1955, N° 245, page 2649. La signature de Maurice Marchon, fondé de pouvoir, est radiée.

2 avril 1957. Institut.

Maximilienne Kiener, Château-d'Oeux. Le chef de la maison est Maximilienne Kiener, de Bolligen (Berne), à Château-d'Oex. Exploitation de l'Institut Le Torrent.

Bureau de Lausanne

2 avril 1957.

Franz Carl Weber S.A. Maison spéciale du jouet, succursale à Lausanne (FOSC. du 13 avril 1954, page 957), avec siège principal à Zurich. Tony F. Weber, actuellement à Zollikon, est nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société. Procuration collective à deux pour tous les établissements de la société est conférée à Helena Schulz, Ernst Hofmann et Josef J. Wohlmann, tous trois de et à Zurich.

3 avril 1957. Entreprise de bâtiments.

L. Masson, au Mont-sur-Lausanne. Chef de la maison: Lucien-René Masson, d'Ecublens (Vaud), au Mont-sur-Lausanne. Entrepreneur; construction de bâtiments. Le Mont-sur-Lausanne, Etavez. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, ORC).

3 avril 1957. Imprimerie, édition, etc.

Ackermann S.A., à Renens. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 29 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exécution de tous travaux d'imprimerie et d'édition, notamment de journaux de mode et patrons; l'exécution de tous autres travaux d'impression et de toutes autres éditions; la participation à toutes autres sociétés ou entreprises et toutes opérations en rapport avec le but social. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Il est fait apport à la société, suivant convention d'apports du 29 mars 1957, de machines, outillage et marchandises évalués à la somme de 100 000 fr. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur de 97 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, le solde de 3000 fr. constituant une dette de la société à son égard. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Isidore Ackermann, d'Entlebuch, à Renens, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue de l'Industrie 6, dans les locaux de la société.

3 avril 1957. Atelier de coupe, broderies, boutons, etc.

Ackermann, à Renens, imprimerie, éditions de patrons, etc. (FOSC. du 8 juin 1944, page 1289). Le genre actuel de commerce est: atelier de coupe, plissés, décatissage, broderies, boutons. Adresse actuelle: rue de l'Industrie. Bureau de commandes à Lausanne: rue de Bourg 13.

3 avril 1957. Immeubles.

Verdonnet A. S.A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 juin 1955, page 1649). Le capital est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 1er avril 1957, la société a modifié ses statuts. La raison sociale devient: **Chissiez - Espérance F S.A.** La société exploite notamment les immeubles acquis à Lausanne pour le prix de 59 801 fr. 90 d'une surface de 699 m² sis au lieu dit «En Chissiez» Chemin des Faverges. Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.

3 avril 1957. Vins.

Franvin S.A., à Lausanne, vins (FOSC. du 4 octobre 1954, page 2524). Par suite de mariage, l'administratrice et directrice technique Marie-Louise Périsset se nomme désormais Marie-Louise Sauterel, de Matran et Noréaz (Fribourg), actuellement à Lausanne.

3 avril 1957. Immeubles.

S. I. Josy S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). La signature de l'administrateur René Guignard, démissionnaire, est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: René Miche, président, à Pully, et Jean-Paul Miche, secrétaire, à Lausanne, les deux de Malleray (Berne). Le bureau est transféré à Pully, avenue du Général Guisan 76, chez René Miche. Le siège légal est à Lausanne, place Benjamin Constant 2, chez le notaire Ls. Chopard.

3 avril 1957. Reliure.

Mayer et Soutter, à Lausanne, relieurs, société en nom collectif (FOSC. du 6 février 1945, page 304). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Frédéric Soutter. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Mayer et Soutter S.A.», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 avril 1957. Reliure.

Mayer et Soutter S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de reliure et pour objet la continuation de la maison «Mayer et Soutter», à Lausanne. Le capital est de 500 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées en apports. Suivant convention d'apports du 20 mars 1957 et bilan au 31 décembre 1956, annexés aux statuts, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Mayer et Soutter», à Lausanne. L'actif (espèces, marchandises, débiteurs, machines, et installations) se monte à 1 890 906 fr. 98 et le passif à 1 390 906 fr. 98. L'actif net est de 500 000 fr. Il est accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs de 500 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. La société est subrogée à tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Mayer et Soutter» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er janvier 1957. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: André Mayer, des Brenets, président, et Roger Ramelet-Soutter, d'Orbe, secrétaire, les deux à Lausanne. Bureau: avenue Rosemont 2, dans les locaux de la société.

Bureau de Morges

2 avril 1957. Articles de parfumerie et cosmétiques.

Jean-Louis Campiche, à Echichens, comestibles en gros, migros et détail (FOSC. du 2 avril 1953, N° 76, page 786). Le genre de commerce est modifié comme suit: articles de parfumerie et cosmétiques.

3 avril 1957. Commerce de bestiaux.

Charles Pasche, à Morges. Le chef de la maison est Charles Pasche, de Servion, à Morges. Commerce de bestiaux. Sablon 2.

Bureau de Vevey

1er avril 1957. Machines à coudre, appareils électriques.

René Rouge, à Vevey. Le chef de la maison est René-Henri Rouge, de Lausanne, à Jongny. Commerce de machines à coudre et d'appareils électriques; agence de vente des machines à coudre marque Turissa. Rue du Simplon 46.

3 avril 1957.

Société Immobilière Les Chaux-Clarens S.A., à Montreux-Châtelard. Selon acte authentique et statuts du 2 avril 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis, la construction, la transformation et l'exploitation par location ou gérance d'immeubles locatifs, industriels ou autres, ainsi que leur revente. La société peut s'intéresser à toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. La société acquiert d'Oscar Mordasini un terrain de 1561 m², articles 21938 à 21940 du cadastre de la commune de Montreux-Châtelard, sis «A Clarens», pour le prix accepté de 35 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 27 500 fr., et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Edouard Jaccoud, de Puidoux, à Montreux-Châtelard, est président; André Rochat, de l'Abbaye, à Montreux-Châtelard, vice-président; Roger Ray, de Villars-Burquin, à Montreux-Châtelard, secrétaire; Frédéric Burkhalter, de Sumiswald, à Montreux-Châtelard, membre; Paul Hunziker, d'Oberkulm (Argovie), à Lausanne, membre. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire, ou du président ou du secrétaire et d'un autre administrateur. Bureau de la société: chez le président, rue de la Gare 32, à Montreux.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das in den Jahren 1956/1957 in Köln-Deutz (Deutschland) erbaute Motortankschiff **«Porzana»** ist von der Eigentümerin, Tankschiff A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 101)

Basel, den 5. April 1957. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 5

Erste Hälfte März 1957
Première quinzaine de mars 1957 Prima quindicina di marzo 1957

I. Abteilung Ire Partie I^a Parte

Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1956 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1956 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

Avviso

Il catalogo annuale dei brevetti per l'anno 1956 è da oggi disponibile al prezzo di 14 fr. per la Svizzera e di 18 fr. per l'estero. Per l'estero è ammesso solo il pagamento anticipato; per l'interno, il catalogo viene anche spedito contro rimborso postale. I cataloghi già ordinati verranno sollicitamente spediti.

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

Eintragungen vom 15. März 1957
Enregistrements du 15 mars 1957 Inserizioni del 15 marzo 1957

326 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 319863—320188

Kl. 2 c, Nr. 319863. 27. November 1953, 17¾ Uhr. — Mechanischer Futterrechen. Erf. und Inh.: Walter **Dietschweiler-Bender,** Eschikofen bei Müllheim (Thurgau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 319864. 23. September 1953, 20 Uhr. — Zerkleinerungseinrichtung, insbesondere für pflanzliches Gut. Erf. und Inh.: Peter **Weninger,** Körnerstrasse 11, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 2 e, N° 319865. 3 marzo 1954, ore 18. Telaio metallico porta vetri per serre agricole. Inv.: Dott. ing. Ambrogio Bozzarelli, Savona (Italia). Tit.: **«ILVA» Alti Forni e Acciaierie d'Italia Stabilimento di Vado Ligure,** Vado Ligure (Genova, Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319940 (36 p).

Kl. 3 a, Nr. 319866. 26. Januar 1954, 15 Uhr. — Hornführer. Erf. und Inh.: Kurt **Moning,** Mechaniker, Dammweg 18, Lyss.

Kl. 3 c, Nr. 319867. 5. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren und Mittel zur Bekämpfung von schädlichen Nagetieren. Erf.: Dr. Willy Stoll, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

Kl. 3 c, Nr. 319868. 17. November 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Schädlingsbekämpfung. Erf.: Dr. Ernst Jacobi, Dr. Siegmund Lust, Darmstadt; Dr. Albert van Schoor, Traisa bei Darmstadt, und Dr. Otto Zima, Darmstadt-Eberstadt (Deutschland). Inh.: **E. Merck Aktiengesellschaft,** Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Prioritäten: Deutschland, 21. November 1952, 9. Januar und 18. August 1953.

Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319939 (36 o).

Kl. 4 a, Nr. 319869. 28. September 1953, 17 Uhr. — Mauerwerk. Erf. und Inh.: Hans **Dolder,** Bassersdorf (Zürich). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 4 b, N° 319870. 21 janvier 1955, 16¾ h. — Plot pour la construction et procédé pour sa fabrication. Inv. et tit.: Jean **Cerutti,** entrepreneur, Le Landeron (Neuchâtel). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 4 b, Nr. 319871. 30. Dezember 1955, 21 Uhr. — Verfahren zum Befestigen eines Gegenstandes an einer Unterlage, nach diesem Verfahren hergestellte Befestigung sowie Mauerdübel mit Spreizschraube zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Robert Rohrbach, Bern. Inh.: Samuel **Reber,** Sägerei und Hobelwerk, Verladeplatz 7, Langnau i. E., und Robert **Rohrbach,** Bautechniker, Fährstrasse 29, Bern. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319959 (46 d).

Kl. 4 c, Nr. 319872. 15. Januar 1954, 8 Uhr. — Bauteil für Raumabschlüsse. Erf. und Inh.: Willi **Schädler,** Ingenieur, Grabenstrasse 4, Arbon.

Kl. 4 d, Nr. 319873. 29. März 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zum Entrussen und Wiederinstandstellen von Rauchkanälen, insbesondere von Kaminen. Erf. und Inh.: Eugen **Schädler,** Sempacherstrasse 43, Basel. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 5 b, Nr. 319874. 27. Februar 1953, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Dichtungsmittels und Verwendung des Dichtungsmittels. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Karl Friedrich **Keil,** Berneckerweg 29, Berlin-Lankwitz (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Cl. 5 b, N° 319875. 7 janvier 1955, 19 h. — Dispositif de solidarisation d'éléments tels que pieux et analogues avec un organe quelconque. Inv. et tit.: Jacques **Desvaux,** Square Alboni 11, Paris 16e, et François **Berthet,** rue Voltaire 16, Houilles/Seine-et-Oise (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 13 janvier 1954.

Cl. 6 a, N° 319876. 26 mars 1954, 17 h. — Véhicule comportant un dispositif pour la mesure et l'enregistrement du gauche de files de rails, notamment d'une voie de chemin de fer. ⊕ Tit.: **Matériel Industriel S.A.,** Grand Pont 2, Lausanne, et **Constructions Mécaniques S.A.,** rue Neuve 32—33, Renens (Vaud). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève. Priorité: France, 10 avril 1953.

Kl. 6 a, Nr. 319877. 15. Januar 1952, 17¼ Uhr. — Eisenbahngeleise. Erf. und Inh.: Dr. Franz **Riedener,** Hotel Verenahof, Baden. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 6 a, Nr. 319878. 15. Januar 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit Schienenführungsrippen versehenen Unterlagsplatten mit querdurchgehenden Ausnehmungen zur Aufnahme von Klemmbügelschrauben. Erf. und Inh.: Dr. Franz **Riedener,** Hotel Verenahof, Baden. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 7 d, Nr. 319879. 1. Dezember 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Luftklimatisierung mindestens eines Raumes, in dem das Klima durch Einblasen von Luft gesteuert wird. Erf.: Dipl.-Ing. Henrik Conradi, Bromma (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken,** Kungsgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320059 (96 f).

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319874 (5 b).

Cl. 8 c, N° 319880. 12 marzo 1953, ore 12. — Impianto per la fabbricazione di laterizi, ceramiche o simili. Inv. e tit.: Mario **Romanelli,** viale XXI Aprile N° 109, Roma (Italia). Mandatari: A. Rebmann Fratelli, Zurigo. Priorità: Italia, 22 marzo 1952.

Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310124 (116 f).

Cl. 10 c, N° 319881. 21 janvier 1955, 22 h. — Charnière pour fenêtre. Inv. et tit.: Willy **Tissot,** Petit-Chêne 21, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 10 d, Nr. 319882. 7. April 1954, 20 Uhr. — Türschliesser für selbsttätig schliessende Türen. Erf. und Inh.: Walter **Pfäffli,** Stockerstrasse 44, Zürich 2. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 11 a, Nr. 319883. 19. März 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gebrauchsgegenständen aus Glas. Erf. und Inh.: Carl Albert **Feddersen,** Direktor, Hillerødgade 69, Kopenhagen (Dänemark). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

Kl. 11 a, Nr. 319884. 20. November 1943, 12½ Uhr. — Verfahren zum Abtrennen eines Rohrstückes von einem Vorratsrohr durch Abschmelzen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. e. h. Jakob **Dichter,** Sachsendamm 93, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1942.

Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319983 (60).

Kl. 13 e, Nr. 319885. 10. Juli 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Wasserstoff-Kohlenmonoxyd-Gemisches aus flüssigen Brennstoffen. Erf.: Giacomo Fauser, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 11. Juli 1952.

Kl. 13 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319873 (4 d).

Kl. 15 b, Nr. 319886. 10. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Schneidgerät. Erf. und Inh.: Hans **Obrist,** Techniker, Paul-Brand-Strasse 32, Olten. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319951 (38 e).

Cl. 15 i, N° 319887. 7 settembre 1953, ore 20. — Mobile scomponibile, a struttura metallica. Inv. e tit.: Arturo **Susta,** viale Tunisia 32, Milano (Italia). Mandatario: Dr Arnold R. Egli, Zurigo. Priorità: Italia, 14 ottobre 1952.

Kl. 15 i, Nr. 319888. 23. September 1953, 10 Uhr. — Tisch mit in der Höhe verstellbarer Tischplatte. Erf. und Inh.: Fridolin **Peterhans,** dipl. Bautechniker, Frauenfelderstrasse 109, Winterthur.

Cl. 15 i, N° 319889. 25 septembre 1954, 12 h. — Table pliante. Inv.: Gilbert Glardon, Gorgier (Neuchâtel). Tit.: **Glardon & Cie,** Gorgier (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319971 (50 d).

Kl. 15 l, Nr. 319890. 26. Dezember 1953, 17 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung an Dampfkochtöpfen. Erf.: Walter Kissling, Solothurn. Inh.: **Kisag AG,** Bellach (Solothurn). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Ing., Solothurn.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320165 (125 b).

Kl. 16, Nr. 319891. 19. Mai 1954, 20 Uhr. Reinigungsbürste. Erf.: Christian Leo Longert, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: **«Vimonta» Internationale Handelsgesellschaft,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 16, Nr. 319892. 19. Mai 1954, 20 Uhr. — Reinigungsbürste, insbesondere für Mundbehandlungen. Erf.: Christian Leo Longert, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: **«Vimonta» Internationale Handelsgesellschaft,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 16. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320120 (116 b).

Cl. 17 a, N° 319893. 29 juin 1953, 18 h. — Boîte métallique. ⊕ Tit.: **Exlam S.A.,** boulevard Antée 41, Tanger (Zone de Tanger). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 17 a, N° 319894. 24 novembre 1954, 12 h. — Dispositif verseur, notamment pour bidon. Inv. et tit.: François Marie **Le Godivès,** rue des Lilas 3, Riedisheim par Mulhouse (Haut-Rhin, France). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne. Priorités: France, 2 décembre 1953 et 10 novembre 1954.

Kl. 17 b, Nr. 319895. 15. November 1954, 18 Uhr. — Verfahren zum Abfüllen von Druckflüssigkeiten in Sprühbehälter und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Egon Honisch, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Aeratom AG,** Obere Bahnhofstrasse 40, Rapperswil (St. Gallen). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 17 b, Nr. 319896. 15. November 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Abfüllen von Druckflüssigkeiten in Sprühbehälter. Erf.: Dr. Egon Honisch, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Aeratom AG,** Obere Bahnhofstrasse 40, Rapperswil (St. Gallen). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 18 a, Nr. 319897. 20. April 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Durchführung des Waschvorganges bei der Herstellung von Stapelfasern. Erf.: Dr. Hermann Rathert, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 22. April 1952.

Kl. 18 a, Nr. 319898. 9. August 1953, 23 Uhr. — Rostspinnverfahren zur Herstellung von spinngefärbten, langgestreckten Gebilden, wie Fäden, Fasern, Folien und Bändchen aus linearen Hochpolymeren. Erf.: Dr. Chem. Hermann Wenderoth, Rudolstadt (Thüringen, Deutschland). Inh.: **VEB Thüringisches Kunstfaserwerk «Wilhelm Pieck» Schwarza,** Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 18 b, Nr. 319899. 12. Februar 1953, 23¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gespinsten aus Celluloseacetat. Erf.: Eric Paul Sharman, London (Grossbritannien). Inh.: **Courtaulds Limited,** St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Grossbritannien, 12. Februar und 13. Juni 1952.

Kl. 18 b, Nr. 319900. 20. April 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten Gebilden, wie Fäden, Fasern, Borsten und Folien aus linearen aromatischen Polyestern durch Schmelzspinnen, bzw. Schmelzgiessen. Erf.: Dr. Erhard Siggel, Laudenbach a. M. (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 21. April 1952.

Kl. 19 c, Nr. 319901. 19. Februar 1954, 9 Uhr. — Spinnregler. Erf.: Siegfried Voll, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Februar 1953.

Kl. 19 d, Nr. 319902. 16. März 1954, 9 Uhr. — Abwicklungsvorrichtung für Garnstränge. Erf. und Inh.: Ernst **Marti,** Rüttenen (Solothurn). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.

Cl. 21 a, N° 319903. 24 novembre 1953, ore 17½. — Guardiafilo elettrico a rimettaggio automatico per cantre. Inv. e tit.: Alfredo **De Negri,** via Michele Ferrara, Caserta (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 12 dicembre 1952.

Cl. 21 a, N° 319904. 24 novembre 1953, ore 17½. — Frenafilo progressivo automatico per svolgimento a defilé per cantre. Inv. e tit.: Alfredo **De Negri,** via Michele Ferrara, Caserta (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 12 dicembre 1952.

Kl. 21 c, Nr. 319905. 3. März 1953, 18½ Uhr. — Breithalter mit einer Schussfadenabschneidevorrichtung an einem Webstuhl. Erf. und Inh.: Erhard **Kenk,** Stuttgarterstrasse 55, Ebersbach/Fils (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 21 c, Nr. 319906. 14. April 1953, 20 Uhr. — Puffer für Webstühle zum hydraulischen Abbremsen des Schlagstockes. Erf.: Adolphe Emile Zarn, Würenlos (Aargau). Inh.: **Zama AG,** bei Dr. Hans Kummer, Bahnhofstrasse 14, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 319907. 23. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schützentreibers für Unterschlagwebstühle. ⊕ Inh.: **Staub & Co. AG, Lederwerke,** Männedorf (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 21 g, N° 319908. 1° agosto 1953, ore 6. — Dispositivo automatico di alimentazione di una macchina per pulire tubetti di spole per telai di tessitura. Inv.: Ge Gianfranco, Novara (Italia). Tit.: **Costruzioni Meccaniche Ge & Bacci degli Eredi di Mario Ge,** via G. Bovio 14, Novara (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 6 settembre 1952.

Kl. 22 a, Nr. 319909. 7. November 1953, 14 Uhr. — Nadelstangensteuervorrichtung an einer Zickzack-Nähmaschine. Erf.: Arthur Stärk, Frauenfeld. Inh.: **Société Internationale de Finanec,** Badstrasse 12, Baden. Vertreter: O. Ch. Mahler, Frauenfeld.

Kl. 22 d, Nr. 319910. 19. Februar 1953, 18 Uhr. — Nähmaschine mit schwingendem Greifer. Erf.: Wilhelm Siebrasse, Heepen bei Bielefeld (Deutschland). Inh.: **Anker-Werke AG,** Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. November 1952.

Cl. 22 d, N° 319911. 22 settembre 1953, ore 20. — Dispositivo di placca d'ago a più posizioni per macchina da cucire. Inv.: Gino Martinoli, Milano (Italia). Tit.: **Vittorio Necchi Società per Azioni,** Pavia (Italia). Mandatario: Dr Arnold R. Egli, Zurigo. Priorità: Italia, 8 ottobre 1952.

Kl. 23 a, Nr. 319912. 26. März 1952, 22 Uhr. — Flache Kulierwirkmaschine. Erf. und Inh.: Max **Nebel,** Waldstrasse 160, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 319913. 2. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Färben von Haarfilzen aus Hasen- und Kaninhaaren mit komplexen Schwermetallverbindungen von Farbstoffen. Erf.: Dr. Hans-Rudolf Hirsbrunner, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

Cl. 24 a, N° 319914. 8 février 1954, 18 h. — Installation de teinture sous pression. Inv.: Pierre Schyns, Uccle (Belgique). Tit.: **Etablissements Callebaut Debliequy S.A.,** chaussée de Ruysbroeck 73, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. Priorité: Belgique, 17 février 1953.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319946 (36 q).

Kl. 24 b, Nr. 319915. 7. August 1953, 21 Uhr. — Maschine zur Herstellung von Stoffbahnen. Erf. und Inh.: Emilian **Bobkowicz,** Redfern Avenue 364, Montreal (Quebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 24 e, N° 319916. 26 janvier 1954, 17¾ h. — Aspirateur à poussière. Inv.: George Alton Brace, Highland Park (Ill., USA). Tit.: **Hoover Limited,** Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 26 janvier 1953.

Cl. 24 f, N° 319917. 23 juin 1953, 18½ h. — Installation pour le pliage de feuilles de matière souple, notamment pour le pliage de draps. Inv. et tit.: Henri-Léon-Lucien **Jesus,** rue de Bellevue 77, Boulogne-sur-Seine (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 27 juin 1952.

Kl. 25 a, Nr. 319918. 3. April 1954, 14 Uhr. — Büstenhalter. Erf.: Hedy Rüesch-Grolimund, Zürich. Inh.: Luise **Zangerle,** Kretzbachstrasse 165, Schaffhausen. Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 319919. 15. Dezember 1956, 12 Uhr. — Verstärkter Kleidungs-, bzw. Wäscheteil und Verfahren zu dessen Herstellung. — ⊕ Inh.: **Della Spina S.A.,** Balerna (Tessin). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 25 c, Nr. 319920. 18. November 1953, 18 Uhr. — Reissverschlußschieber Erf. und Inh.: Zoltan **Deshaw,** Christchurch Road 105, London S W 4 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 1. Dezember 1952.

Kl. 25 c, Nr. 319921. 27. Februar 1954, 12½ Uhr. — Verdeckter Reissverschluss. Erf.: Ernst Ryser, Mendrisio. Inh.: Ernst **Ryser,** Mendrisio, und Bertrand **Voumard,** La Chaux-de-Fonds. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 27 a, N° 319922. 25 novembre 1952, 18¼ h. — Botte et procédé pour la fabrication de cette botte. ⊕ Tit.: **Les Manufactures de Saint-Marcel,** Saint-Marcel (Eure, France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. Priorités: France, 22 décembre 1951 et 5 juin 1952.

Kl. 27 b, Nr. 319923. 30. November 1953, 19 Uhr. — Schuhbeschlagteil. Erf. und Inh.: Jakob **Schneider,** beim Bahnhof, Elm (Glarus). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 30 a, Nr. 319924. 10. März 1953, 12 Uhr. — Elektrischer Backofen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Norbert **Felber,** An der Specki 28, Zürich 7/53.

Kl. 35 b, Nr. 319925. 21. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tabakrauch enthaltenden Produkten. Erf.: Jakob Kummli, Küsnacht (Zürich). Inh.: Jakob **Kummli,** Kaufmann, Seestrasse 183 a, Küsnacht (Zürich), und Max **Gerber,** Geschäftsführer, Niederwil (Solothurn).

Kl. 35 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319926 (35 c).

Kl. 35 c, Nr. 319926. 10. August 1953, 18 Uhr. — Filter in Zigaretten. Erf.: Otto Anton Vieli, Rhäzüns (Graubünden). Inh.: **Cogepa Etablissement,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 36 e, Nr. 319927. 12. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Einrichtung zur elektrischen Aufladung von in einem Luftstrom suspendierter Materie mittels radioaktiver Präparate. ⊕ Inh.: **G. A. Messen-Jaschin,** Sarnen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 e, Nr. 319928. 9. Dezember 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Regeln des Mischverhältnisses eines Gases und eines Dampfes und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Petrus Franciscus Alphonsus Maria Hendriks, Sittard (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 12. Dezember 1952.

Kl. 36 f, Nr. 319929. 8. April 1954, 18 Uhr. — Behälter für unter Druck stehende Flüssigkeiten und Gase. Erf.: Karl Oskar Adolf Johansson, Stockholm (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Baheo,** Klara N. Kyrkogata 31, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 9. Mai 1953.

Kl. 36 g, Nr. 319930. 9. Oktober 1953, 20 Uhr. — Vorrichtung zum kontinuierlichen Durchführen von Reaktionen mit Feststoffen in einer Wirbelschicht. Erf.: Martinus Lambertus Goedkoop, Geleen (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 14. Oktober 1952.

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319952 (41).

Kl. 36 i, Nr. 319931. 29. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Flußsäure. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz List, Pratteln. Inh.: **Buss AG,** Hirzbodenweg 7, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 36 i, N° 319932. 23 octobre 1953, 20 h. — Procédé pour la stabilisation de l'acide peroxymonosulfurique sous forme de solution aqueuse et solution aqueuse d'acide peroxymonosulfurique stabilisée obtenue par ce procédé. Inv.: Frank Philip Greenspan, Buffalo, et Donald Gordon Mac Kellar, Kenmore (N. Y., USA). Tit.: **Food Machinery and Chemical Corporation,** Coleman Street 1105, San José (Cal., USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320016 (76).

Kl. 36 o, Nr. 319933. 28. Juli 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 7-Keto-steroiden mit vom C-Atom 9 ausgehender Doppelbindung. Erf.: Earl M. Chamberlin, Westfield, und John M. Chemerda, Metuchen (N. J., USA). Inh.: **Merck & Co., Inc.,** East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Prioritäten: USA, 2. August 1951 und 17. Mai 1952.

Kl. 36 o, Nr. 319934. 29. Juni 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Halogenierung von 17α-Oxy-pregnanen. Erf.: Roman Paul Holysz Jr., und J. Allan Campbell, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company,** Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 16. Juli 1952.

Kl. 36 o, Nr. 319935. 29. Juni 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von α-chlorierten Keto-steroiden. Erf.: Gunther Siegfried Fonken, Robert Harold Levin und A Vern McIntosh Jr., Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company,** Henrietta Street 103, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 16. Juli 1952.

Kl. 36 o, Nr. 319936. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Aethiocholensäurederivaten. Erf.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Basel. Inh.: **N. V. Organon,** Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 12. Juli 1952.

Cl. 36 o, N° 319937. 29 juillet 1953, 18½ h. — Procédé de préparation de sulfates de guanidine. Inv.: Johnstone Sinnott Mackay, Old Greenwich (Conn., USA). Tit.: **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 36 o, Nr. 319938. 11. August 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Paratoluylsäure. Erf.: Geert Jan De Jong, Huizen (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 16. August 1952.

Kl. 36 o, Nr. 319939. 14. Mai 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen insektiziden Verbindung. Erf.: Mario Pavan, Milano (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via F. Turati 18, Milano (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 16. Mai 1951.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319944 (36 q); 320139 (116 h).

Kl. 36 p, Nr. 319940. 19. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung heterocyclischer Monothiokohlensäureester. Erf.: Dr. Karl Gätzi und Dr. Paul Müller, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

Kl. 36 p, Nr. 319941. 19. August 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Lactamen. Erf.: Leonard Wiebo Felix Kampschmidt, Beek (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 2. September 1952.

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320131 (116 h); 320132 (116 h); 320136 (116 h).

Kl. 36 q, Nr. 319942. 28. November 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung aromatischer p-Oxy-amine. Erf.: Louis Spiegler, Woodbury (N. J., USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company,** Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 5. Dezember 1951.

Kl. 36 q, Nr. 319943. 23. April 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kondensationsprodukten. Erf.: Dr. Martin Meister, Leverkusen, und Dr. Gustav Mauthe, Opladen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Mai 1952.

Kl. 36 q, Nr. 319944. 11. August 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Phenolen und Acetophenon, bzw. dessen Kernsubstitutionsprodukten. Erf.: Geert Jan De Jong, Huizen (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 16. August 1952.

Kl. 36 q, Nr. 319945. 27. Oktober 1953, 18 Uhr. — Verfahren zum Stabilisieren von Phenylhydrazin. Erf.: Dr. Reinhard Böker, Frankfurt a. M.-Höchst, und Dr. Hans Georg Fuchs, Frankfurt a. M.-Sindlingen (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1952.

Kl. 36 q, Nr. 319946. 3. November 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Derivate des Dibenzothiophendioxyds. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Basel, und Dr. Franz Ackermann, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 37 a, Nr. 319947. 19. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von schwermetallhaltigen Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Guido Schetty, Basel; Dr. Hans Ackermann, Riehen bei Basel, und Dr. Fabio Beffa, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

Kl. 37 a, Nr. 319948. 20. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von schwermetallhaltigen Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Werner Kuster und Dr. Guido Schetty, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

Kl. 37 b, Nr. 319949. 7. August 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Ernst Anton, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. August 1952.

Kl. 38 e, Nr. 319950. 16. Juli 1953, 17½ Uhr. — Seifenriegel oder -stück. Erf.: John Pedlow Parke, Bebington, und Joseph Thomas Bailey, Hoole (Cheshire, Grossbritannien). Inh.: **Unilever N. V.,** Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 17. Juli 1952.

Kl. 38 e, Nr. 319951. 13. Oktober 1953, 18 Uhr. — Desinfizierendes Waschpulver. ⊕ Inh.: **Dr. med. Josef Ellendorff & Co.,** Heidter Berg 65 a, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1952.

Kl. 41, Nr. 319952. 10. Mai 1952, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonsäuregruppen enthaltenden Kunstharzen. Erf.: Dr. Wilhelm Ehm und Dr. Robert Schnegg, Dormagen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 10. Mai 1951.

Kl. 41, Nr. 319953. 3. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polymeren. Erf.: William O. Ney Jr., Providence; William R. Nummy, Warren, und Dr. Carl E. Barnes, Providence (R. I., USA). Inh.: **Arnold, Hoffman & Co. Incorporated,** Canal Street 55, Providence (R. I., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 7. Dezember 1951.

Kl. 41, Nr. 319954. 5. Dezember 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyurethankunstharzes. Erf.: Leslie Nathan Phillips, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Inh.: **National Research Development Corporation,** Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 7. Dezember 1951.

Cl. 41, N° 319955. 5 janvier 1954, 23 h. — Procédé de fabrication d'objets en une composition contenant du cuir défibré, et objet obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Gabriel **Miège,** industriel, Richelien-Versoix (Genève). Mandataire: Georges J. Hirt, Genève. Priorité: France, 2 mars 1953.

Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319900 (18 b).

Kl. 43, Nr. 319956. 9. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Härtebildner enthaltendem Wasser zur Verhinderung der Bildung und zur Beseitigung von festen, zusammenhängenden Krusten. Erf. und Inh.: Hermann **Loosli,** Wunderlistrasse 8, Zürich. Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 44 b, Nr. 319957. 21. Februar 1953, 12 Uhr. — Verfahren zum Aufbringen eines festhaftenden Schutzüberzuges auf feinmechanischen Präzisionsteilen und nach diesem Verfahren erhaltener feinmechanischer Präzisionsteil. Erf.: Prof. Dr. Ernst Raub, Schwäbisch Gmünd; Dr. Konrad Ruthardt, Hanau; Dr. Leopold Hiesinger, Wachenbuchen bei Hanau, und Dr. Walter Reichelt, Hanau (Deutschland). Inh.: **W. C. Heraeus GmbH,** Platinschmelze, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 23. Februar 1952.

Cl. 45 d, N° 319958. 14 juin 1954, 18 h. — Machine pour la fabrication du papier. Inv.: Herbert Holden, Sheffield (Grande-Bretagne). Tit.: **Millspaugh Limited,** Alsing Road, Sheffield 9 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 17 juin 1953.

Cl. 46 d, N° 319959. 10 novembre 1954, 23 h. — Procédé d'assemblage de feuilles de carton ondulé, et assemblage obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Vincenzo **Vigo,** industriel, via Pastrengo 1 bis, Turin (Italie). Mandataire: Georges-J. Hirt, Genève.

Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320167 (125 b).

Kl. 48 b, Nr. 319960. 18. März 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen für den Rakeltiefdruck. Erf. und Inh.: Robert **Kaulen,** Brauweilerstrasse 16, Lövenich (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 48 d, Nr. 319961. 15. Juli 1953, 18 Uhr. — Stahlstich-Tiefdruck-Rotationsdruckmaschine zum Drucken von Wertpapieren und Banknoten. Erf.: Hans Scheurer, Bern. Inh.: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG,** Wylerringstrasse 36, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 d, Nr. 319962. 18. November 1953, 18¼ Uhr. — Farbwerk für Buchdruck-, Offsetdruck- und dergleichen Maschinen für Farbendruck. Erf.: Paul Heimlicher, Bern. Inh.: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG,** Wylerringstrasse 36, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 48 d, N° 319963. 22 février 1954, 18¾ h. — Presse à imprimer. Inv.: Harvey Franklyn George, Richmond Hill, et William Ward Davidson, New York (N. Y., USA). Tit.: **Davidson Corporation,** Ryerson Street 29, Brooklyn (N. Y., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 24 février 1953.

Kl. 48 h, Nr. 319964. 8. Januar 1954, 24 Uhr. — Stempelsatz zum Ausfüllen von Coupons beim Sport-Toto. Erf. und Inh.: Carl **Stolz,** Kaufmann, «zur Quelle», Finkelerweg 39, Arlesheim (Basel-Land).

Kl. 48 l, Nr. 319965. 13. Juli 1953, 17¾ Uhr. — Druckfarbe und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Dr. Andries Voet, Borger (Tex., USA). Inh.: **J. M. Huber Corporation,** P. O. Box 831, Borger (Tex., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 28. Januar 1953.

Kl. 49 a, Nr. 319966. 27. Februar 1954, 11 Uhr. — Photographischer Vergrösserungsapparat. Erf. und Inh.: Walter **Korn,** Student, Neptunstr. 100, Zürich 7/32. Vertreter: Ludwig A. Minelli, Küsnacht (Zürich).

Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319999 (70).

Kl. 49 d, Nr. 319967. 10. November 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen. Erf.: Dr. Adolf Leubner und Dr. Edith Weyde, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1952.

Kl. 50 c, Nr. 319968. 26. August 1953, 20 Uhr. — Schreibinstrument. Erf.: Wendell King Beckwith, Whitewater (Wis., USA). Inh.: **The Parker Pen Company,** Janesville (Wis., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 4. Dezember 1952.

Cl. 50 c, N° 319969. 2 août 1954, 18 h. — Instrument à écrire. Inv.: Henri George Martin, Buenos-Aires (Argentine). Tit.: **D.C.B. Limited,** Brook Street 67, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 13 août 1953 et 18 mai 1954.

Cl. 50 c, N° 319970. 10 août 1954, 17¾ h. — Pointe à bille pour instrument à écrire, procédé de fabrication de cette bille et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Henri George Martin, Buenos-Aires (Argentine). Tit.: **D.C.B. Limited,** Brook Street 67, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 13 août 1953 et 18 mai 1954.

Kl. 50 d, Nr. 319971. 24. Juni 1954, 17¾ Uhr. — Bank mit eingesetztem Tintenfass. Erf. und Inh.: Adolf **Goebl,** Hirschengraben 56, Zürich 1. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 53 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320079 (105).

Cl. 54 b, N° 319972. 21 août 1953, 19 h. — Dispositif antidérapant pour ski. Inv. et tit.: Louis **Pelotti,** place Chauderon 4, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 54 b, N° 319973. 19 avril 1955, 18¼ h. — Tendeur pour fixation de ski. Inv.: Albert Reuge, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: **Reuge S.A.,** rue des Rasses 26, Sainte-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 54 d, Nr. 319974. 26. Februar 1954, 17 Uhr. — Zusammensetzspiel. ⊕ Inh.: Josef **Glutz,** Grundstrasse 7, Olten. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 56 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320169 (125 b).

Kl. 56 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320169 (125 b).

Kl. 56 f, Nr. 319975. 20. Juni 1952, 9 Uhr. — Zielvorrichtung für die Bekämpfung von beweglichen Zielen, insbesondere von Luftfahrzeugen. Erf.: Dr. Ing. Alfred Kuhlenkamp, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Mathema Corporation reg. Trust,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Oesterreich, 26. Juni 1951.

Kl. 56 h, Nr. 319976. 23. Januar 1954, 12½ Uhr. — Zündvorrichtung an Geschossen. Erf.: Dipl.-Ing. Nils-Erik Gustaf Küller und Dipl.-Ing. Nils David Sven Gösta Gertzell, Karlskoga (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Bofors,** Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden. 27. Januar 1953.

Kl. 57, Nr. 319977. 3. Februar 1954, 11 Uhr. — Tarnnetz und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Carl Oscar Alexander Ekman, Stockholm (Schweden). Inh.: **Ekman & Brundin,** Floragatan 5, Stockholm Ö (Schweden). Vertreterin: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung** Luzern, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

Cl. 58, N° 319978. 28 juin 1950, 18½ h. — Procédé pour mesurer le jeu radial entre deux pièces circulaires concentriques associées l'une à l'autre, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Willis Fay Aller, Dayton (Ohio, USA). Tit.: **The Sheffield Corporation,** Springfield Street 721, Dayton (Ohio, USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 2 juillet 1949.

Kl. 58, Nr. 319979. 17. Juni 1953, 18 Uhr. — Messgerät. Erf.: John Hunter Hamilton und John William Pepper, Letchworth (Herts., Grossbritannien). Inh.: **The Sigma Instrument Company, Limited,** Letchworth (Herts., Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 58, N° 319980. 17 septembre 1954, 18 h. — Instrument pour la mesure d'alésages et de trous borgnes. Inv.: Pierre-Marcel Roch, Rolle (Vaud). Tit.: **Pierre Roch S. à r. l.,** Rolle (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 59, N° 319981. 15 agosto 1953. ore 12¼. — Apparecchio di restituzione fotogrammetrica. Inv. e tit.: Ermenegildo **Santoni,** via Leonardo Ximenès 25, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 25 agosto 1952.

Kl. 59, Nr. 319982. 27. Februar 1954, 15 Uhr. — Steigungsmesser für Fahrzeuge. Erf. und Inh.: Artur **Wasser,** Karosserie-Spenglerei, Ermensee (Luzern). Vertreter: George Römpler, Locarno.

Kl. 60, Nr. 319983. 5. März 1954, 14¼ Uhr. — Durchflussdosiereinrichtung, insbesondere zur Speisung eines Heizungsbrenners. Erf.: Hermann Wydler, Liebefeld bei Bern. Inh.: **Strausak & Cie.,** Maschinenfabrik und Apparatebau, Lohn (Solothurn). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 62, Nr. 319984. 23. Februar 1954, 18½ Uhr. — Extensometer. Erf.: Francis John Morley, Shepperton (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **Vickers-Armstrongs Limited,** Vickers House, Broadway, Westminster, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 25. Februar 1953.

Kl. 64, Nr. 319985. 30. April 1953, 17½ Uhr. — Elektrische Zählschaltung. Erf.: Maurice Charles Branch, Enfield/Middlesex, und Leslie Ronald Brown, London (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.

Cl. 64, N° 319986. 10 settembre 1953, ore 17¾. — Dispositivo di scatto per tassametri ed altri strumenti atto a fare avanzare un numeratore indicante il prezzo di un servizio o altra indicazione analoga. Inv. e tit.: Umberto **Nistri**, ing., piazza Euclide 2, Roma (Italia). Mandatario: Hermann Wiedmer, Zurigo. Priorità: Italia, 19 settembre 1952.

Cl. 64, N° 319987. 12 janvier 1954, 17½ h. — Compteur d'impulsions. Inv.: Etienne Alizon, La Celle-Saint-Cloud (France). Tit.: **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 20 janvier 1953.

Kl. 64, Nr. 319988. 23. Januar 1954, 20 Uhr. — Papiertransportwerk an einem Registrierinstrument. Erf.: Dr. Ing. Walter Bösch, Uitikon a. A., und Hans Kuhn, Mettmenstetten (Zürich). Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.

Kl. 64, Nr. 319989. 5. Februar 1954, 12 Uhr. — Schaltung für Funkenregistrierung. Erf.: Václav Kochánek, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **TESLA, národní podnik, Poděbradská 186**, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 64, N° 319990. 31 janvier 1955, 18 h. — Boîtier d'instrument de mesure. Inv.: Pierre-Marcel Roch, Rolle (Vaud). Tit.: **Pierre Roch S. à r. l.**, Rolle (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 65, Nr. 319991. 4. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Wägeeinrichtung für abgeteilte Materialmengen. Erf.: Francis Sievwright Terry, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: **W. & T. Avery Limited**, Soho Foundry, Smethwick, Birmingham 40 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 65, Nr. 319992. 20. April 1954, 12 Uhr. — Einrichtung an Waagen zur Abbremsung von Pendelschwingungen eines am Waagebalken angreifenden Gehänges. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Baur, Stäfa (Zürich). Inh.: **E. Mettler, Fabrik für Analysenwaagen**, Grundstrasse, Stäfa (Zürich). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.

Kl. 66 c, Nr. 319993. 20. Februar 1954, 14 Uhr. — Kombinierter Strom- und Spannungswandler. Erf.: Dipl.Ing. Hans Hartmann, Ennetbaden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

Kl. 66 e, Nr. 319994. 5. März 1954, 9 Uhr. — Messeinrichtung zur Ermittlung der Wirtschaftlichkeit von Wasserkraftwerken. Erf.: Dipl.-Ing. Gerhard Schloffer, Steyr, und Rudolf Bourek, Wien (Oesterreich). Inh.: **Siemens & Halske Gesellschaft mbH**, Apostelgasse 12, Wien III (Oesterreich). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Oesterreich, 22. Mai 1953.

Cl. 69, N° 319995. 28 août 1954, 20 h. — Changeur de disques. Inv.: Adrien Zahner, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: **Thorens S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 70, Nr. 319996. 3. November 1953, 19 Uhr. — Bildwerfer. Erf.: Heinz Berkenhoff, Köln-Holweide (Deutschland). Inh.: **Steatit-Magnesia Aktiengesellschaft**, Lauf/Pegnitz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Februar 1953.

Kl. 70, Nr. 319997. 23. Dezember 1953, 17 Uhr. — Photographisches Objektiv. Erf. und Inh.: Ludwig **Bertele**, Heerbrugg (St. Gallen).

Cl. 70, N° 319998. 16 gennaio 1954, ore 13. Apparato fotografico per l'esecuzione di fotografie da aerei dotati di alta velocità e da basse quote. Inv.: Umberto Nistri, Roma (Italia). Tit.: **Soc. p. Az. Ottico Meccanica Italiana e Rilevamenti Aerofotogrammetrici**, via della Vacsa Navale 81, Roma (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 26 gennaio 1953.

Cl. 70, N° 319999. 10 août 1954, 18 h. — Instrument optique avec au moins un filtre. Inv. et tit.: David-L. **Jayet**, La Croix du Sud, Le Trayas (Var, France). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 71 c, N° 320000. 14 janvier 1954, 18½ h. — Montre. Inv. et tit.: Jacques Charles Joseph **Petit**, rue Camille Tahan 4, Paris 18e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 14 janvier 1953.

Cl. 71 e, N° 320001. 23 juin 1954, 17¾ h. — Appareil de mesure. Inv.: Walter S. Haynes, New York (USA). Tit.: Hubert Bernard **Heuer**, rue Veresius 18, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: USA, 31 mars 1954.

Cl. 71 e, N° 320002. 23 octobre 1954, 15 h. — Procédé de fabrication d'un cadran et cadran obtenu par ce procédé. Inv.: Charles Stern, Genève. Tit.: **Stern Frères S.A.**, chemin des Saules 3, Genève. Mandataires: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.

Kl. 71 d, Nr. 320003. 20. Januar 1954, 20 Uhr. — Gabelsicherung für Uhren mit freiem Ankergang. Erf. und Inh.: Hugo **Hettich**, Mühlbachstrasse 201, Ludwigshafen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Priorität: Deutschland, 26. Januar 1953.

Cl. 71 d, N° 320004. 11 novembre 1954, 18¼ h. — Dispositif de réglage de la longueur active d'un ressort-spiral. Inv. et tit.: Ernest **Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 e, N° 320005. 29 juin 1955, 17¼ h. — Dispositif de remontage automatique d'une montre. Inv.: Marc Baud, Lausanne. Tit.: Marc **Baud**, Maupas 85, Lausanne, et **Kellenberg & Co.**, Werdmühleplatz 2, Zurich. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320000 (71 c); 320052 (96 b).

Cl. 71 f, N° 320006. 23 juin 1954, 18¼ h. — Palier avec élément de butée amovible. Inv. et tit.: Pierre **Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 320007. 21 septembre 1954, 10 h. — Pendulette. Inv. et tit.: Hans **Steimann**, industriel, rue du Succès 9, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: Jean-S. Robert, Genève.

Cl. 71 f, N° 320008. 20 janvier 1955, 18 h. — Palier à billes pour balancier d'horlogerie. Inv.: Bernard Humbert, Langendorf (Soleure). Tit.: **Roamer Watch Co. S.A.**, Weissensteinstrasse 81, Soleure. Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.

Cl. 71 f, N° 320009. 15 février 1955, 17¾ h. — Palier pour mobile d'horlogerie. Inv.: Ernest Christen, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Novochoc S.A.**, rue des Tilleuls 2, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 320010. 13 mai 1955, 17¾ h. — Mouvement de montre avec aiguille des secondes au centre. Inv.: Joseph Bamat, Granges (Soleure). Tit.: **Amida S.A.**, Kapellstrasse 50, Granges (Soleure). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320005 (71 e); 320052 (96 b).

Cl. 71 i, N° 320011. 16 novembre 1954, 18¼ h. — Montre quantième. Inv.: Albert Juillard, Cortébert, et Jean Vuilleumier, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Cortébert Watch Co., Juillard & Cie**, Cortébert. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 k, N° 320012. 5 août 1954, 17¾ h. — Appareil avertisseur à mouvement d'horlogerie. Inv.: Georges Ducommun, Grenchen. Tit. **Baumgartner Frères S.A.**, Sehmelzistrasse 111, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320000 (71 c); 320001 (71 c).

Cl. 73, N° 320013. 10 décembre 1954, 19 h. — Dispositif pour la pose de pièces en position correcte, à l'intérieur d'au moins un perçage d'une pièce à garnir. Inv. et tit.: Ernest **Schütz**, Maladière 25, Neuchâtel. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Cl. 73, N° 320014. 5 avril 1955, 17¾ h. — Machine à façonner les signes rapportés sur un cadran de montre. Inv. et tit.: Robert **Giavarini**, Prévoyance 95, Porrentruy (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320002 (71 c).

Kl. 76, Nr. 320015. 22. März 1952, 12½ Uhr. — Verfahren zur Wärmebehandlung einer hitzebeständigen berylliumhaltigen Molybdänlegierung sowie nach diesem Verfahren erhaltene Legierung. Erf.: John Lowell Ham, Dearborn; Frederick Peter Bens, Alvin John Herzig, Detroit, und George Ansel Timmons, Ferndale (Mich., USA). Inh.: **Climax Molybdenum Company**, Fifth Avenue 500, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: USA, 30. März und 6. Oktober 1951.

Kl. 76, Nr. 320016. 29. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Aurocyanid aus wässrigen Cyanidlösungen. Erf.: Francis Hereward Burstall, Norman Frank Kember, Phyllis Joan Forrest und Ronald Alfred Wells, Teddington (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **National Research Development Corporation**, Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 76, Nr. 320017. 16. Juli 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Titanmetall. Erf.: Dr. Ing. Walter Schaller, Dr. phil. Peter Tillmann und Dipl.-Ing. August Ehringfeld, Leverkusen-Wiesdorf (Deutschland). Inh.: **Titangesellschaft mbH**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 1. August 1952.

Cl. 76, N° 320018. 20 novembre 1953, 18¼ h. — Procédé pour la production de métaux. Inv.: Patrick John Mc Gauley, Glen Cove (N. Y., USA). Tit.: **Chemical Construction Corporation**, Madison Avenue 488, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320040 (79 m).

Kl. 77. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320017 (76); 320025 (79 c); 320026 (79 e).

Kl. 78 c, Nr. 320019. 15. Mai 1953, 19¾ Uhr. — Giessereiformmaterial. Erf.: John Allan Wickett, St. Louis (Missouri, USA). Inh.: **Monsanto Chemical Company**, South Second Steet 1700, St. Louis (Missouri, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 15. Mai 1952.

Kl. 78 c, Nr. 320020. 18. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Verhinderung der Randentkohlung von Gußstücken aus kohlenstoffhaltigen Legierungen. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Kl. 78 c, Nr. 320021. 18. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Verhinderung der Randentkohlung von Gußstücken aus kohlenstoffhaltigen Legierungen. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Kl. 79 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320104 (111 e).

Cl. 79 b, N° 320022. 29 août 1953, 12¾ h. — Procédé de brasage par immersion de pièces en métal alumineux. Inv.: Mike Anthony Miller, New Kensington (Pa., USA). Tit.: **Aluminum Company of America**, Alcoa Building, Pittsburgh (Pa., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 30 août 1952.

Cl. 79 b, N° 320023. 7 juillet 1954, 20 h. — Brasure avec décapant-fondant incorporé. Inv.: William Gehrig, Vevey. Tit.: **Produits Dentaires S.A.**, rue des Bosquets 18, Vevey.

Kl. 79 e, Nr. 320024. 24. September 1953, 17¼ Uhr. — Vorschubantrieb zur Regelung des Abstandes der Elektrode von der zu bearbeitenden Metalloberfläche in Metallbearbeitungsmaschinen. Erf.: Carl Ballhausen, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft**, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 4. Oktober 1952 und 17. September 1953.

Kl. 79 e, Nr. 320025. 10. November 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallischen Elektroden. Erf.: Carl Ballhausen, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft**, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. November 1952.

Kl. 79 c, Nr. 320026. 10. November 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallischen Elektroden. Erf.: Carl Ballhausen, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft**, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. November 1952.

Kl. 79 c, Nr. 320027. 20. Januar 1954, 19 Uhr. — Spulensystem für Hochfrequenzbeheizungsgeneratoren. Erf.: Lourens Blok, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 22. Januar 1953.

Kl. 79 c, Nr. 320028. 5. März 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zum elektrischen Lichtbogenschweissen von Werkstücken aus höchstens teilweise desoxydiertem Eisen. Erf.: Paul Christiaan Van Der Willigen und Henri Bienfait, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 7. März 1953.

Cl. 79 c, N° 320029. 10 septembre 1954, 20 h. — Machine pour l'usinage électrique de matières conductrices. Inv.: Nicolas Mironoff, Genève. Tit.: **Ateliers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320108 (112).

Cl. 79 d, N° 320030. 30 dicembre 1953, ore 19. — Procedimento ed apparecchiatura per la fabbricazione di tubi metallici partendo da lamiera. Inv. e tit.: Dott. ing. Ugo **Bellometti**, via XX Settembre 30, Torino (Italia). Mandatario: J. Spälty, Zurigo. Priorità: Italia, 31 dicembre 1952 e 25 febbraio 1953.

Cl. 79 d, N° 320031. 30 décembre 1953, 18 h. — Presse à extruder. Inv.: Gerhard Paul Krause, Harrison (N. Y., USA). Tit.: **Baldwin-Lima-Hamilton Corporation**, Philadelphia National Bank Building, Broad and Chestnut Streets, Philadelphia (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 2 janvier 1953.

Kl. 79 k, Nr. 320032. 30. März 1953, 18 Uhr. — Einrichtung an Bohrmaschinen zum selbsttätigen gegenseitigen Ausrichten von Werkzeug und Werkstück beim Bohren und Versenken. Erf. und Inh.: Hugo **Allemann**, Konstrukteur, Hauptstrasse 300, Luterbach (Solothurn).

Kl. 79 k, Nr. 320033. 3. März 1954, 13¾ Uhr. — Mit Zentriervorrichtung versehener, von Hand zu betätigender Apparat zum Nachfräsen von Hahn- und Ventilsitzen. Erf. und Inh.: Heinz **Riekenbacher**, Fabrikant, Biberist (Solothurn). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 79 k, Nr. 320034. 3. März 1954, 13¾ Uhr. — Fräser. Erf. und Inh.: Heinz **Riekenbacher**, Fabrikant, Biberist (Solothurn). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 79 k, Nr. 320035. 3. April 1954, 20 Uhr. — Drehbank mit Zentriereinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Ottomar von Zelewsky, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

Cl. 79 k, N° 320036. 8 mai 1954, 11¾ h. — Machine à percer à commande par fluide. Inv.: André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: **Frautschi & Monney, «Posalux»**, rue du Débarcadère 53, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 79 k, N° 320037. 24 septembre 1954, 17¾ h. — Procédé d'usinage d'un métal et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Thomas Bruce Philip, Epsom (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **The Distillers Company Limited**, Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 24 septembre, 10 octobre, 4, 6, 28 novembre 1953 et 4 février 1954.

Cl. 79 k, N° 320038. 14 octobre 1954, 12 h. — Tête-filière à peignes tangents. Inv.: Roland Jules Emile Hottiaux, Château-Regnault (Ardennes, France). Tit.: **Anciens Etablissements J. Hottiaux (S. à r. l.)**, Château-Regnault (Ardennes, France). Mandataires: Walder & Co., Zurich. Priorité: France, 3 novembre 1953.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320053 (96 e).

Cl. 79 l, N° 320039. 21 déeembre 1953, 17½ h. — Poinçonneuse. Inv.: Paul Hollis Taylor, Grand Island (N. Y., USA). Tit.: **Wales-Strippit Corporation**, Payne Avenue 345, North Tonawanda (N. Y., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: USA, 8 janvier 1953.

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320042 (80 a).

Kl. 79 m, Nr. 320040. 28. Februar 1953, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Werkstücken auf pulvermetallurgischem Wege. Erf.: Dipl.Ing. Dr. Richard Weber, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Prioritäten: Deutschland, 29. Februar und 3. Mai 1952.

Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320018 (76).

Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320020 (78 e); 320021 (78 c).

Cl. 80 a, N° 320041. 20 août 1954, 18¼ h. — Dispositif commandant l'avance transversale, dans les scies à grumes et autres machines. Inv.: Roland Saison, Auxerre (Yonne, France). Tit.: **Société Commergnat-Guilliet & Cie**, boulevard Magenta 2, Paris 10e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 4 novembre 1953.

Cl. 80 a, N° 320042. 2 novembre 1954, 9 h. — Lame de scie à ruban. Inv. et tit.: Paul **Girardet**, Lalizolle (Allier, France). Mandataire: Georges-J. Hirt, Genève. Priorité: France, 25 novembre 1953.

Kl. 80 e, Nr. 320043. 9. Januar 1954, 12¼ Uhr. — Messerkopf mit zwei Spannbacken mit in Führungsnuten eingesetzten, nachstellbaren Kehlmessern. Erf.: Heinrich Hiltebrand, Bassersdorf (Zürich). Inh.: **Lennartz & Co.**, Bülach (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 81, Nr. 320044. 30. Juni 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Luftdurchlässigmachen von thermoplastischen Folien, Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens und thermoplastische Folie. ⊕ Inh.: **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 3. Juli 1953.

Kl. 84, Nr. 320045. 28. November 1953, 21 Uhr. — Anstellvorrichtung für mindestens ein verstellbares Reiborgan an Walzenreibmaschinen. Erf. und Inh.: Ludwig **Schöffel**, Grünewaldstrasse 20, Mannheim-Neuostheim (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 28. November 1952.

Kl. 85 a, Nr. 320046. 30. September 1953, 18 Uhr. — Abrichtvorrichtung für Schleifschnecken. Erf.: Alfred Rickenmann, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft**, Limmatstrasse 87, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 85 a, N° 320047. 28 juin 1954, 17¾ h. — Machine à meuler. Inv. et tit.: Robert **Habib**, rue de la Rôtisserie 8, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 89, Nr. 320048. 15. Mai 1954, 14 Uhr. — Einrichtung an einer Schubschleudermaschine zur schonenden Austragung des Feststoffes aus der Schleudertrommel. Erf.: Ernst Rüegg, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

Kl. 95, Nr. 320049. 2. April 1954, 20 Uhr. — Feuerzeug. Erf.: Emil Projahn, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Köllisch**, Orffstrasse 19—21, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Jacques Micheli, Genf. Prioritäten: Deutschland, 11. April und 31. Juli 1953.

Kl. 96 a, Nr. 320050. 25. August 1953, 18¼ Uhr. — Gummielastische Zugfeder. Erf. und Inh.: Alfons **Schorro**, Pfaffenholz bei Wünnewil (Freiburg). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 96 b, Nr. 320051. 1. April 1954, 20 Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Auswuchtgewichten an Kraftfahrzeugrädern. Erf.: Jacob Willem Mynssen, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

Cl. 96 b, N° 320052. 27 juin 1955, 19 h. — Procédé de fabrication d'un roulement à billes et roulement obtenu par ce procédé. Inv.: Marc Baud, Lausanne. Tit.: Marc **Baud**, Maupas 85, Lausanne, et **Kellenberg & Co.**, Werdmühleplatz 2, Zurich. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 96 c, Nr. 320053. 24. Dezember 1953, 12½ Uhr. — Lösbare Vorrichtung zur Sicherung von Rädern gegen Achsialverschiebung. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Fritz **Ungerer**, Arlingerstrasse 6, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 12. Januar 1953.

Kl. 96 c, Nr. 320054. 10. März 1954, 19 Uhr. — Biegsame Wellenkupplung. Erf.: Dr. Ing. Heinz Max Hiersig und Heinz Derichs, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Eisenwerke Mülheim/Meiderich Aktiengesellschaft**, Friedrich-Ebert-Strasse 98—100, Mülheim/Ruhr (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1953.

Kl. 96 e, Nr. 320055. 3. Juni 1953, 18½ Uhr. — Dichtungseinrichtung. Erf.: Harold John Pollard und William Andrew Baker, Bristol (Grossbritannien). Inh.: **The Bristol Aeroplane Company Limited**, Stock Exchange Buildings, St. Nicolas Street, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 3. Juni 1952 und 27. Mai 1953.

Kl. 96 e, Nr. 320056. 18. Juni 1953, 17½ Uhr. — Dichtung für Kolben oder Kolbenstangen bei hydraulischen Arbeitszylindern. Erf.: Ernst Meier, Frankfurt-Sindlingen, und Gerhard Nonn, Hofheim/Taunus (Deutschland). Inh.: **Alfred Teves Maschinen- und Armaturen-Fabrik Kommanditgesellschaft**, Gustavsburgstrasse 31, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 12. August 1952.

Kl. 96 e, Nr. 320057. 18. Februar 1954, 18¼ Uhr. — Dichtungseinrichtung. Erf.: William A. Castle, Speedway, und Chester E. Hockert, Indianapolis (Indiana, USA). Inh.: **General Motors Corporation**, Grand Boulevard, Detroit (Mich., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 20. Februar 1953.

Cl. 96 f, N° 320058. 19 novembre 1953, 18 h. — Appareil pour la commande de la fourniture d'un fluide. Inv.: Francis Benjamin Levetus, George Edward Chittenden et Norman Lee, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **The Keelavite Company Limited**, Allesley, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 19 novembre 1952 et 22 juin 1953.

Kl. 96 f, Nr. 320059. 15. Februar 1954, 18 Uhr. — Einrichtung für die Aufrechterhaltung eines konstanten statischen Druckes in einer von einem Gas durchströmten Leitung. Erf.: Bengt Oskar Pellmyr und Sven Wallin, Jönköping (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken**, Kungsgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 17. Februar 1953.

Kl. 96 g, Nr. 320060. 7. Dezember 1953, 8 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung schwingender Bewegungen. Erf. und Inh.: Johannes Ewardus **Nauta**, Fabrikant, Julianalaan 56, Overveen (Niederlande). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. Priorität: Niederlande, 10. Dezember 1952.

Cl. 96 g, N° 320061. 14 juillet 1954, 18 h. — Mécanisme de transmission à rapport variable. Inv.: William Alfred Penny, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). Tit.: **Kelvin & Hughes Limited**, Kelvin Works, Kelvin Avenue, Hillington, Glasgow S. W. 2 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 14 juillet 1953.

Cl. 96 g, N° 320062. 8 octobre 1954, 17½ h. — Mécanisme comprenant un organe à mouvement alternatif, notamment applicable à une machine à envelopper. Inv.: Alfred German Rose, Gainsborough (Grande-Bretagne). Tit.: **Rose Brothers (Gainsborough) Limited**, Gainsborough (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 21 octobre 1953.

Kl. 98 a, Nr. 320063. 7. Dezember 1953, 15 Uhr. — Führungsschuh für den Fahrkorb und das Gegengewicht von Aufzügen. Erf.: Kurt Neuweiler, Luzern. Inh.: **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 98 b, Nr. 320064. 9. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Heben eines Gegenstandes, z. B. einer Betonplatte. Erf.: Marinus Kok, De Steeg/Rheden (Niederlande). Inh.: **N. V. Betonfabriek «De Meteoor»**, De Steeg/Rheden (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Niederlande, 19. November 1952.

Cl. 98 b, N° 320065. 1er décembre 1954, 20 h. — Dispositif de correction automatique de l'entr'axe des éléments de roulement d'un chariot roulant. Inv.: Pierre Pingon, Annecy (France). Tit.: **M. Tichauer S. à r. l.**, rue Molière 44, Lyon (Rhône, France). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. Priorité: France, 3 décembre 1953.

Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320066 (98 c).

Kl. 98 c, Nr. 320066. 10. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Hebezeug mit motorischem Antrieb. Erf.: Eugen Strub, Basel. Inh.: **Maschinenfabrik Rüegger & Co. AG**, Zwingerstrasse 1, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 98 e, Nr. 320067. 11. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Seilführungsvorrichtung an Seilwinde. Erf. und Inh.: Hans **Merk**, Altbergstrasse 2, Dietikon (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Olma Ostschweizer Land- und Milchwirtschaftliche Messe und Ausstellung, St. Gallen; eröffnet am 8. Oktober 1953.

Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320064 (98 b).

Cl. 100 a, N° 320068. 13 octobre 1954, 18 h. — Générateur d'air comprimé. Inv.: Sydney Richard Webb, Shirley (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 31 octobre 1953 et 29 septembre 1954.

Kl. 100 b, Nr. 320069. 12. November 1953, 18 Uhr. — Kompressor. Erf.: Arnold Henry Ehlinger, Hales Corners (Wis., USA). Inh.: **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, South 70th Street 1126, Milwaukee (Wis., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 101 d, Nr. 320070. 5. Februar 1954, 17¼ Uhr. — Zahnradpumpe. Erf.: John Wildey Phipps, St. Albans (Herts., Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 13. Februar 1953 und 15. Januar 1954.

Kl. 104 b, Nr. 320071. 10. März 1954, 17½ Uhr. — Einrichtung zum selbsttätigen Abstellen von Brennkraftmaschinen bei Ueberdrehzahl. Erf.: Max Hofer, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. April 1953.

Kl. 104 b, Nr. 320072. 23. März 1954, 18 Uhr. — Regeleinrichtung für gemischverdichtende Einspritzbrennkraftmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Hans Scherenberg, Stuttgart-Heumaden, und Dipl.-Ing. Rudolf Uhlenhaut, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. März 1953.

Kl. 104 e, Nr. 320073. 20. August 1953, 19 Uhr. — Einspritzdüse mit sich in Strömungsrichtung öffnendem Düsenventil. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.

Kl. 104 c, Nr. 320074. 3. Juli 1954, 20 Uhr. — Abgeschirmte Zündanlage. Erf.: Willy Fritz, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 3. September 1953.

Kl. 104 d, Nr. 320075. 23. Juni 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erhitzung des Arbeitsmittels von Brennkraftturbinen. Erf.: Waldemar Hryniszak, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Inh.: **C. A. Parsons & Company Limited,** Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 23. Juni 1952 und 28. Mai 1953.

Kl. 104 d, Nr. 320076. 24. September 1953, 17¼ Uhr. — Druckaustauscher. Erf.: George Jendrassik, London (Grossbritannien). Inh.: **Jendrassik Developments Limited,** Queen Street 9, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 26. September 1952.

Kl. 104 d, Nr. 320077. 2. November 1953, 17¾ Uhr. — Gasturbinenanlage mit umsteuerbarem Antriebsmaschinensatz. Erf.: Alexander Garve, Augsburg-Hochzoll, und Dr. Wilhelm Vogel, Korntwestheim/Württ. (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG,** Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 3. Dezember 1952.

Kl. 104 d, Nr. 320078. 10. Februar 1954, 18½ Uhr. — Abgasleitung einer Gasturbinenanlage. Erf.: Thomas Henry Kerry, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 10. Februar 1953.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320057 (96 e); 320188 (129 c).

Cl. 105, N° 320079. 26 décembre 1953, 22¼ h. — Dispositif d'entrainement d'un axe de rotation dans un sens continu, plus particulièrement applicable à des jouets comportant un mouvement à musique. Inv. et tit.: Arthur **Beiner-Sauty,** industriel, Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.

Kl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319956 (43).

Kl. 107 d, Nr. 320080. 13. Januar 1954, 20 Uhr. — Verfahren zum Regeln der Temperatur des überhitzten Dampfes in einer Dampferzeugungsanlage. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

Kl. 107 e, Nr. 320081. 26. September 1953, 20 Uhr. — Zwangsdurchlaufdampferzeuger mit Speisewasserumwälzung während des Anheizens. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

Kl. 108 a, Nr. 320082. 30. März 1954, 17½ Uhr. — Kocheraggregat für Absorptionskälteanlagen. Erf. und Inh.: Hermann **Holzheu,** Sennhauserweg 19, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 108 e, Nr. 320083. 28. September 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Klimatisierung der Raumluft von Kühlräumen. Erf.: Theophil Eichmann, Bern. Inh.: **Carba Aktiengesellschaft,** Waldeckstrasse, Bern-Liebefeld. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 109, N° 320084. 9 juin 1954, 22 h. — Batterie galvanique à piles multiples et procédé de fabrication de cette batterie. Inv.: John Leslie Sanderson Daley, Lakawood, et Donald Brown Cameron, Bay Village (Ohio, USA). Tit.: **Union Carbide and Carbon Corporation,** East 42th Street 30, New York (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 12 juin 1953.

Kl. 110 e, Nr. 320085. 23. Mai 1953, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kleinen elektrischen Maschinen, insbesondere von Kleinmotoren. Erf.: Dipl. Ing. Hans Fleckenstein, Oldenburg i. O. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1952.

Cl. 110 e, N° 320086. 9 juin 1954, 18 h. — Procédé pour bobiner un élément de machine comportant des encoches destinées à recevoir le bobinage et manchette pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: René Herbrecht, Paris (France). Tit.: **Compagnie Electro-Mécanique,** rue Portalis 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 17 juin 1953.

Kl. 111 a, Nr. 320087. 22. Oktober 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Isoliermaterials und nach diesem Verfahren erhaltenes elektrisches Isoliermaterial. Erf.: Paul Otis Nicodemus, York (Pa., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 31. Oktober 1951.

Kl. 111 a, Nr. 320088. 7. Juli 1953, 9 Uhr. — Abdeckplatte für dahinter liegende Sicherungselemente eines Sicherungstableaus. Erf. und Inh.: Emil **Bächli,** Elektro-Installateur, Winkelstrasse 5, Endingen (Aargau).

Kl. 111 a, Nr. 320089. 13. Januar 1954, 17¼ Uhr. — Kabelverbindung. Erf.: John Chesworth, Prescot (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: **British Insulated Callender's Cables Limited,** Norfolk House, Norfolk Street, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 26. Januar 1953.

Kl. 111 a, Nr. 320090. 3. Februar 1954, 19 Uhr. — Stützisolator mit Befestigungseinrichtung für ein elektrisches Freileitungsseil. Erf.: Georg Karl, Regenstauf/Oberpfalz (Deutschland). Inh.: **Rosenthal-Isolatoren Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Selb (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 320091. 28. Februar 1954, 12 Uhr. — Kupplungssteckkontakt. Erf. und Inh.: Werner **Bolliger,** Seefeldstrasse 239, Zürich 8. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 320092. 24. April 1954, 13 Uhr. — Ueberbrückungsgarnitur für elektrische Anlagen. Erf.: Fritz Kradolfer, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Nyffenegger & Co.,** Birchstrasse 108, Zürich-Oerlikon. Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 320093. 21. Mai 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung elektrischer Leitungsdrähte, die ein Höchstmass an Genauigkeit in ihrer Querschnittsbemessung aufweisen müssen. Erf.: Gustav Wehner, Mainz a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft,** Hessestrasse 1, Frankfurt a. M.-Heddernheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 24. Juni 1953.

Kl. 111 b, Nr. 320094. 23. Juli 1953, 18½ Uhr. — Hochspannungsschalter. Erf. und Inh.: David Chandler **Prince,** Washington Avenue 50, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 30. Juli 1952.

Kl. 111 b, Nr. 320095. 6. August 1953, 12 Uhr. — Liehtbogenlöschkammer ohne magnetische Fremdbeblasung. Erf.: Dr. Ing. Johannes Görner, Snyder (N. Y., USA), und Dipl. Ing. Heinz Geschwinde, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 16. August, 8. September 1952 und 27. Februar 1953.

Kl. 111 b, Nr. 320096. 16. Oktober 1953, 18 Uhr. — Elektrische Schaltuhr. Erf.: Anton Haas und Manfred Kuhn, Schramberg (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Junghans AG,** Geishalde, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. Oktober 1952.

Kl. 111 b, Nr. 320097. 11. Februar 1954, 19 Uhr. — Elektrische Kontaktanordnung. Erf.: Dr. Fritz Kesselring, Küsnacht (Zürich). Inh.: **FKG Fritz Kesselring Gerätebau AG,** Bachtobel-Weinfelden. Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 320098. 22. Februar 1954, 19 Uhr. — Elektrische Modulationsschaltcinrichtung, insbesondere für Ströme wechselnder Richtung. Erf.: Dr. Fritz Kesselring, Küsnacht (Zürich). Inh.: **FKG Fritz Kesselring Gerätebau AG,** Bachtobel-Weinfelden. Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 320099. 24. März 1954, 18 Uhr. — Thermostat mit Fühlrohr. Erf.: Dr. Ing. Erich Kieback, Berlin-Britz (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Erich **Kieback** und Dipl.-Ing. Paul **Peter,** Jahnstrasse 33, Berlin-Britz (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Juni 1953.

Kl. 111 b, Nr. 320100. 7. Mai 1954, 17½ Uhr. — Durch Nocken betätigbarer Kleinschalter. Erf.: Otto Lange, Wettswil (Zürich). Inh.: **Lange & Co.,** Dufourstrasse 31, Zürich 8. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 320101. 17. Mai 1954, 19 Uhr. — Hebelschalter. Erf.: Alfred Ulrich, Riedheim bei Zurzach. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden.

Kl. 111 b, Nr. 320102. 10. Juni 1954, 19 Uhr. — Einsäulenscherentrenner für Hochspannungsanlagen. Erf.: Lothar Butz, Nussbaumen bei Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden.

Kl. 111 b, Nr. 320103. 3. Juli 1954, 15 Uhr. — Einrichtung zum Laden von Akkumulatorenbatterien. Erf.: Theodor Höwer, Essen (Deutschland). Inh.: **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie,** Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Juli 1953.

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320150 (120 d).

Kl. 111 c, Nr. 320104. 31. August 1953, 19 Uhr. — Anordnung an einem proportionalen Regler, durch welche der Ausgleichsvorgang mit steilerer Anfangsflanke als ohne sie beginnt. Erf.: Dr. Ing. Johannes Förster, Berlin-Hermsdorf (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. September 1952.

Kl. 111 c, Nr. 320105. 20. April 1954, 19 Uhr. — Einrichtung zum selbsttätigen Regeln einer Gleichspannung auf einen zwischen zwei Grenzwerten liegenden Sollwert. Erf. und Inh.: Kaspar **Aebli,** Seestrasse 9, Küsnacht (Zürich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320114 (112).

Kl. 112, Nr. 320106. 18. Februar 1953, 20 Uhr. — Trockengleichrichtereinheit. Erf.: Heinz Martin, Berlin-Neukölln (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Februar 1952.

Kl. 112, Nr. 320107. 19. Mai 1953, 18 Uhr. — Spulenkern aus gesintertem ferromagnetischem Material, insbesondere für Zeilentransformatoren von Fernsehgeräten und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Kurt Kaschke, Göttingen (Deutschland). Inh.: Kurt **Kaschke,** Ing., Reinhäuser Landstrasse 18 a, Göttingen, und Dr. h. c. Hans **Vogt,** Erlau bei Passau (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 20. und 23. Mai 1952.

Kl. 112, Nr. 320108. 3. Juni 1953, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzeugung eines Steuerimpulszuges. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Strohschneider, Zollikon. Inh.: **Sondyna AG,** Hedwigstrasse 25, Zürich 7/29.

Kl. 112, Nr. 320109. 12. Juni 1953, 17¾ Uhr. — Transistor. Erf.: Jacques Isaac Pankove, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 13. Juni 1952.

Kl. 112, Nr. 320110. 13. Juli 1953, 21 Uhr. — Trockengleichrichter. Erf.: Dr. phil. Fritz Brunke, Belecke/Möhne (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juli 1952.

Kl. 112, Nr. 320111. 12. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Körpern mit mindestens einer P-N Grenzschicht und nach dem Verfahren hergestellter Halbleiterkörper. Erf.: Robert Noel Hall, Schenectady (N. Y., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 13. August 1952.

Kl. 112, Nr. 320112. 29. Oktober 1953, 8 Uhr. — Elektrisches Halbleitergerät. Erf.: Prof. Dr. Heinrich Welker, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. November 1952.

Kl. 112, Nr. 320113. 23. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Modulatorröhre. Erf.: Dr. phil. Werner Jacobi, Gräfelfing bei München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Januar 1953.

Kl. 112, Nr. 320114. 30. Dezember 1953, 15 Uhr. — An ein Wechselstromnetz schwankender Spannung angeschlossener Gleichrichter zur Lieferung einer konstanten Gleichspannung. Erf.: Dipl.-Ing. Hans-Werner Jaskula, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Januar 1953.

Kl. 112, Nr. 320115. 26. Januar 1954, 19 Uhr. — Kontakteinrichtung, insbesondere für mechanische Grossgleichrichter. Erf.: Otto Jensen, Malvern (Pa., USA). Inh.: **FKG Fritz Kesselring Gerätebau AG,** Bachtobel-Weinfelden. Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 112, Nr. 320116. 29. März 1954, 18 Uhr. — Magnetspule. Erf.: Edwin Kuster, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG,** Albisriederstrasse 245, Zürich.

Kl. 112, Nr. 320117. 21. Juni 1954, 18½ Uhr. — Trockengleichrichter. Erf.: Alec Hervey Bennet Walker und Leslie Joseph Lockett, London (Grossbritannien). Inh.: **Westinghouse Brake & Signal Company Limited,** York Way 82, King's Cross, London N 1 (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 30. Juni 1953.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320027 (79 c); 320097 (111 b).

Kl. 113, Nr. 320118. 10. August 1953, 11 Uhr. — Verfahren zur Kühlung einer Elektrode eines elektrischen Ofens. ⊕ Inh.: **Ing. A. Maurer S.A.**, Dammweg 3, Bern. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 116 a, Nr. 320119. 15. Juli 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Entnahme von Probeluft aus der Ausatemluft. ⊕ Inh.: Dr. Otto Heinrich **Dräger**, Moislinger Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 6. August 1952.

Cl. 116 b, N° 320120. 10 juillet 1954, 20 h. — Dispositif destiné au traitement des dents et des gencives. Inv. et tit.: Maurice **Julliard**, rue Jean Goujon 18, Paris 8e (France). Mandataire: Ernst F. Zbinden, Lucerne. Priorité: France: 23 juillet 1953.

Kl. 116 b, Nr. 320121. 28. Juni 1956, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Schutze von Nase und Gesicht des Patienten bei Zahnbehandlung. Erf. und Inh.: Dr. Roland A. **Hohlfeld**, Zahnarzt, chemin de Bellerive 13, Lausanne.

Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320023 (79 b).

Kl. 116 d, Nr. 320122. 9. Oktober 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zum Entfernen von Fremdkörpern aus dem Magen von Tieren, insbesondere Wiederkäuern. Erf. und Inh.: Arnold **Eisenhut**, Kaufmann, Hegenheimerstr. 22/24, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 116 e, N° 320123. 13 janvier 1955, 18 h. — Appareil pour soulever et transporter un malade. Inv. et tit.: Jean **Wüthrich**, avenue de la Jonction 9, Genève. Mandataire: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.

Kl. 116 f, Nr. 320124. 2. September 1955, 19 Uhr. — Badeeinrichtung mit Badewanne und Vorrichtung zum Bewegen der Badeflüssigkeit in der Badewanne. Erf. und Inh.: Ernst **Egli-Bronner**, Scheuchzerstrasse 40, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 116 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320120 (116 b).

Cl. 116 g, N° 320125. 24 dicembre 1953, ore 18. — Tappo a conta-gocce. Inv.: Dott. Giuseppe Lanfranconi, Milano (Italia). Tit.: **I.N.G.E. Industria Nazionale Guarnizioni Ermetiche Soc. in N. Coll. di Lanfranconi & Crugnola**, via Zenale 13, Milano (Italia). Mandatario: A. Rossel, Zurigo. Priorità: Italia, 26 gennaio 1953.

Cl. 116 g, N° 320126. 23 décembre 1954, 20 h. — Tétine. Inv. et tit.: Edmond **Pitavy**, rue Crespin du Gast 14, Paris (France). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne. Priorité: France, 18 février 1954.

Kl. 116 h, Nr. 320127. 2. Dezember 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer diacylierter Hydrazine. Erf.: Dr. Balthasar Hegedüs, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 320128. 19. Dezember 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Disulfidderivaten von Vitamin B_1. Erf.: Taizo Matsukawa, Osaka; Shojiro Yurugi, Kyoto; Takeo Iwatsu und Hajime Kawasaki, Osaka (Japan). Inh.: **Takeda Pharmaceutical Industries Limited**, 27, 2-chome, Doshomachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Japan, 22. Januar, 6. Februar, 4., 18. März und 29. August 1952.

Cl. 116 h, N° 320129. 7 mars 1953, 12 h. — Procédé de fabrication de dextranes. Inv.: Irving Levi, Montreal, et Ezra Lozinski, Westmount (Canada). Tit.: **Charles E. Frosst & Co.**, St-Antoine Street 3571—3591, Montreal (Canada). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Canada, 11 mars 1952.

Kl. 116 h, Nr. 320130. 1. April 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von antibiotischen Komplexverbindungen. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. med. Heinrich Mückter, Aachen, und Dipl.-Chem. Dr. rer. nat. Erich Jansen, Oberpleis/Siegkreis (Deutschland). Inh.: **Chemie Grünenthal GmbH**, Stolberg/Rhld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 7. April 1952.

Kl. 116 h, Nr. 320131. 30. April 1953, 15¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pyridazonverbindungen. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Paul Schmidt, Therwil. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 320132. 12. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Ester. Erf.: Dr. Alexander Staehelin, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 320133. 6. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Piperidinverbindung. Erf.: Dr. Karl Hoffmann, Dr. Jules Heer, Binningen; Dr. Ernst Sury, Basel, und Dr. Ernst Urech, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

Cl. 116 h, N° 320134. 15 juillet 1953, 18 h. — Procédé pour la préparation d'un antibiotique. Inv.: Joseph Frank Pagano, Bound Brook; James Dean Dutcher, New Brunswick; Richard Donovick, Westfield, et Leon John Heuser, Princeton (N. J., USA). Tit.: **Olin Mathieson Chemical Corporation**, Fifth Avenue 745, New York (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 17 juillet 1952.

Kl. 116 h, Nr. 320135. 15. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Haarwasser. Erf. und Inh.: Adolf Christian Josef **Opfermann**, Hauptstrasse 1—9, Bergisch-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 16. Juli 1952.

Kl. 116 h, Nr. 320136. 30. Juli 1953, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4,5-Dihydro-9-äthoxy-carbonyl-indolo(4,3-fg)chinolin. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlesheim, und Dr. Theodor Petrzilka, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

Cl. 116 h. N° 320137. 23 septembre 1953, 18½ h. — Procédé de préparation d'un vaccin de virus de poliomyélite. Inv.: Herald Rea Cox, Suffern/N. Y., Arden Wesley Moyer, Park Ridge/N. J.; Victor Jack Cabasso, Pearl River/N. Y., et Manuel Roca-Garcia, Mahwah/N. J. (USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 24 septembre 1952.

Cl. 116 h, N° 320138. 26 octobre 1953, 18 h. — Procédé de fabrication d'esters présentant une activité thérapeutique de threo-1-p-nitrophényl-2-dichloroacétamido-propane-1,3-diols. Inv.: William H. Edgerton, Huntington Woods (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 14 janvier 1953.

Cl. 116 h, N° 320139. 8 décembre 1953, 18½ h. — Procédé pour isoler un cétostéroïde à partir d'un mélange le contenant. Inv.: Leon Velluz, Paris (France). Tit.: **Les Laboratoires Français de Chimiothérapie**, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 11 décembre 1952.

Cl. 116 h, N° 320140. 27 août 1954, 18 h. — Procédé de préparation de monohydrate de chlorhydrate de lignocaïne. Inv. et tit.: Arthur **Poole**, Nutfield Gardens, Goodmayes/Essex, et Charles Leslie Meredith **Brown**, Elmstead Close 23, Ewell/Surrey (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 28 août 1953.

Kl. 116 i, Nr. 320141. 5. Mai 1954, 17¼ Uhr. — Desinfektionskammer. ⊕ Inh.: **Aerosol Corporation T. R.**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 k, N° 320142. 22 décembre 1951, 13¾ h. — Procédé de fabrication d'une seringue hypodermique. Inv.: Henry George Molinari, Rutherford; Julius Victor Magash, Wallington, et Charles Messineo, Lyndhurst (N. J., USA). Tit.: **Becton Dickinson & Company**, Rutherford (N. J., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Cl. 116 k, N° 320143. 4 février 1954, 14 h. — Appareil goutte à goutte à transfusion notamment pour injections intraveineuses. Inv. et tit.: André **Vintraud**, allée du Lac Supérieur 16, Le Vésinet/Seine-et-Oise, et Constantin **Szmukler**, rue Paul Dijon 2, Grenoble/Isère (France). Mandataire: Max Kieser, Zurich. Priorités: France, 14 mars et 7 avril 1953.

Kl. 116 l, Nr. 320144. 28. Juli 1953, 18½ Uhr. — Haarwickler. Erf.: Friedrich Krauss und Heinrich Krauss, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Firma **Hans Schwarzkopf**, chemische Fabrik, Hohenzollernring 127—129, Hamburg-Altona (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 10. September 1952.

Kl. 116 l, Nr. 320145. 15. Juni 1954, 18 Uhr. — Puderdose mit einer zur Aufnahme von Hartpuder bestimmten Einsatzschale. Erf.: Paul Curti, St. Gallen. Inh.: **AG für Metallbearbeitung**, Marsstrasse 1, St. Gallen. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 319964 (48 h).

Kl. 119 c, Nr. 320146. 11. März 1954, 12¼ Uhr. — Ausgabeautomat. Erf. und Inh.: Werner **Zaugg**, mechanische Werkstätte und Werkzeugbau, Dürrenast bei Thun. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 120 a, Nr. 320147. 30. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Einrichtung an einem Telegraphengerät, insbesondere Fernschreibgerät zur automatischen Quittierung des Empfangs. Erf.: Otto Steiner, Berlin-Spandau, und Dipl.-Ing. Fritz Hofmeier, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. August 1952.

Kl. 120 b, Nr. 320148. 30. Oktober 1953, 20 Uhr. — Transistor-Verstärker. Erf.: George Clifford Sziklai, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 15. November 1952.

Kl. 120 b, Nr. 320149. 1. Juni 1954, 20 Uhr. — Zur Verwendung mit Telephon-Teilnehmerstationen bestimmtes Gerät zur Wiedergabe ankommender Gespräche in einem Lautsprecher. Erf.: Karl Flury, Adliswil (Zürich). Inh.: **Defensor AG**, Uraniastrasse 40, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 120 d, Nr. 320150. 19. August 1953, 18½ Uhr. — Anordnung für den Betrieb einer Lautsprecheranlage. Erf.: Hans Finlay, Bielefeld (Deutschland). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 21. August 1952.

Cl. 120 e, N° 320151. 21 juin 1950, 11 h. — Equipement de central automatique de télécommunication. Inv.: Martinus Den Hertog, Brasschaet/Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: France, 21 juin 1949.

Kl. 120 e, Nr. 320152. 22. August 1953, 11½ Uhr. — Schaltungsanordnung mit Umsteuereinrichtung für Fernmeldeanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Klinkhammer, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 22. August 1952.

Kl. 120 e, Nr. 320153. 25. Mai 1954, 16½ Uhr. — Kreuzstangenschalter. Erf.: Dipl. El.-Ing. Kurt Sommer, Wabern. Inh.: **Hasler AG Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern.

Kl. 120 f, Nr. 320154. 30. September 1953, 18¼ Uhr. — Schaltungsanordnung für Abstimmanzeigeröhren, insbesondere in Rundfunk- und Fernsehempfängern. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Kitzinger, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1952.

Kl. 120 f, Nr. 320155. 4. Februar 1954, 18½ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzeugung elektrischer Schwingungen mit einem Transistor. Erf.: Adrianus Johannes Wilhelmus Marie Van Overbeek, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 6. Februar 1953.

Kl. 120 g, Nr. 320156. 4. Dezember 1953, 18 Uhr. — Fernsehempfänger für den Empfang von Fernsehkanälen im VHF-Bereich und im UHF-Bereich. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Buchta, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Dezember 1952.

Kl. 121 d, Nr. 320157. 1. Oktober 1955, 11¾ Uhr. — Beleuchtbarer Pfosten zur Strassenmarkierung. Erf.: Ernest Gustave Weber, Basel. Inh.: **Webs-Gesellschaft Weber & Co.**, Zwingerstrasse 26, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 122 a, N° 320158. 16 décembre 1954, 19 h. — Plaque publicitaire destinée à être fixée sur le dossier d'un siège. Inv. et tit.: Michel **Burnier**, Métropole 13, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 122 b, Nr. 320159. 25. November 1953, 18¼ Uhr. — Satz von Elementen zur Bildung einer Hängegarnitur zur Schaustellung von flächenhaften Gegenständen wie Photos und Postkarten. Erf. und Inh.: Alfred **Weiersmüller**, Buchbinder, Gerberngasse 15, Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 122 b, N° 320160. 4 juin 1955, 10 h. — Main artificielle. Inv. et tit.: Georges **Arcadipane**, Brinerstrasse 21, Zürich 3.

Cl. 123 b, N° 320161. 5 janvier 1955, 17½ h. — Etui porte-clefs. Inv.: Adolphe Margottat, Yzeure (Allier, France). Tit.: **Société Française de Maroquinerie sans Couture «Le Tanneur» et Tanneries du Bugey**, Belley (Ain, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 123 c, Nr. 320162. 4. März 1954, 17¼ Uhr. — In einen Mantel verwandelbare Decke. Erf. und Inh.: Maria **Schanda**, Griegstrasse 20, Berlin-Dahlem (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 320163. 21. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Zuführvorrichtung für Flaschen und ähnliche Gegenstände. Erf.: Alfred German Rose, Gainsborough (Grossbritannien). Inh.: **Rose Brothers (Gainsborough) Limited,** Gainsborough (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 23. Dezember 1952, 16. April und 21. Oktober 1953.

Cl. 125 a, N° 320164. 8 octobre 1954, 17½ h. — Procédé d'enveloppement d'articles, et appareil pour sa mise en œuvre. Inv.: Alfred German Rose, Gainsborough (Grande-Bretagne). Tit.: **Rose Brothers (Gainsborough) Limited,** Gainsborough (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 14 octobre 1953.

Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320062 (96 g).

Kl. 125 b, Nr. 320165. 18. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Transportbehälter. Erf. und Inh.: Max **Mitschjeta,** Drahtwarenfabrik, Gossau (St. Gallen). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 125 b, Nr. 320166. 23. Dezember 1953, 18 Uhr. — Transportbehälter. Erf.: Walther Zarges, Murnau/Oberbayern (Deutschland). Inh.: **Bürgin & Zarges AG,** Hochstrasse 32, Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Juni 1953.

Kl. 125 b, Nr. 320167. 10. Februar 1954, 18¼ Uhr. — Schaehteleinsatz sowie Verfahren und Maschine zu dessen Herstellung. Erf.: Hermann Probst, Basel. Inh.: **Frobenius AG,** Spalenring 31, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 125 b, Nr. 320168. 29. März 1954, 12 Uhr. — Behälter, insbesondere für Metzgereibetriebe und Fischereien. Erf. und Inh.: Anton **Hodel,** Kaufmann, Sallenbachstrasse 11, Zürich 3. Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Cl. 125 b, N° 320169. 20 avril 1954, 20 h. — Emballage pour arme à feu. ⊕ Tit.: **Société d'Exploitation des Matériels Hispano Suiza,** rue du Capitaine Guynemer, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 125 b, N° 320170. 25 août 1954, 18¼ h. — Boîte d'emballage à sujet ornemental mobile. Inv. et tit.: Traugott **Schmid,** Marly-le-Grand (Fribourg). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 126 b, Nr. 320171. 11. Juli 1953, 16 Uhr. — Einrichtung zur Bewegung mindestens eines Abschlussorganes, insbesondere eines Schiebefensters von Kraftfahrzeugen. Erf. und Inh.: Helene **Zuklin,** Boschstrasse 54, Wien XIX. (Oesterreich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Oesterreich, 15. Juli 1952.

Kl. 126 b, Nr. 320172. 17. Februar 1954, 19 Uhr. — Hydraulischer Stossdämpfer. Erf.: William John Daniels und Albert Edward Dixon, Headington/Oxford (Grossbritannien). Inh.: **Morris Motors Limited,** Cowley/Oxford (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 4. März 1953.

Cl. 126 b, N° 320173. 21 septembre 1954, 17¾ h. — Dispositif de commande de l'admission du mélange de gaz combustibles dans le moteur d'un véhicule automobile. Inv. et tit.: César **Valazza,** rue de Fribourg 12, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 b, Nr. 320174. 12. Oktober 1956, 18 Uhr. — Kotflügel für Fahrzeuge, insbesondere Lastwagen. Erf. und Inh.: Rudolf **Trösch,** Grubenackerstrasse 87, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 e, Nr. 320175. 28. Juli 1954, 12 Uhr. — Rad. Erf. und Inh.: Hermann J. **Neidhart,** Grand-Pré 4, Genf. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 e, Nr. 320176. 17. Februar 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer geteilten Radfelge für schlauchlose Luftreifen, sowie geteilte Radfelge für schlauchlose Luftreifen. Erf.: Frederick Stanley Riggs, Akron (Ohio, USA). Inh.: **Wingfoot Corporation,** East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 25. Februar 1953.

Kl. 126 d, Nr. 320177. 7. September 1953, 18½ Uhr. — Radfelge mit Ventil für schlauchlose Luftreifen. Erf.: Robert Groves Waddell, Akron (Ohio, USA). Inh.: **The Firestone Tire & Rubber Company,** Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 21. April 1953.

Kl. 126 f, Nr. 320178. 5. Dezember 1953, 12 Uhr. — Fahrzeugsattel. Erf. und Inh.: Gerold **Schäppi,** rue Montchoisy 62 bis, Genf. Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 126 f, Nr. 320179. 9. März 1954, 18 Uhr. — Sattel mit Sattelstütze für Motor- und Fahrräder. Erf.: Heinrich Job, Zürich. Inh.: **Security Trust reg.,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320179 (126 f).

Kl. 127 a, Nr. 320180. 7. April 1953, 18¼ Uhr. — Personendrahtseilbahn, die im Umlaufbetrieb arbeitet. ⊕ Inh.: **Gesellschaft für Förderanlagen Ernst Heckel mbH,** Saarbrücken (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 127 d, Nr. 320181. 21. Juni 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Verbindung zwischen dem Radkranz und dem Radkörper eines Schienenfahrzeugrades. Erf. und Inh.: Stefano **Menghi,** Via P. Capponi 56, Florenz (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 29. Dezember 1954.

Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320175 (126 c).

Kl. 127 f, Nr. 320182. 16. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Dreidrucksteuerventil an mit einer zur lokalen Anzapfung der Hauptluftleitung vorgesehenen Abzapfkammer ausgerüsteten Druckluftbremsen, insbesondere für Schienenfahrzeuge. Erf.: Dr. Ernst Möller, München (Deutschland). Inh.: **Knorr-Bremse GmbH,** Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1952.

Kl. 127 i, Nr. 320183. 26. März 1954, 17 Uhr. — Schaltung für Ablaufanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Martin Lang, Braunschweig-Gliesmarode (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Juli 1953.

Kl. 127 k, Nr. 320184. 29. März 1954, 17¾ Uhr. — Gleisanlage für elektrische Bahnen. Erf.: Walter Knaack, Brühl bei Köln (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich.

Kl. 127 l, Nr. 320185. 21. August 1953, 18 Uhr. — Brückenschaltung für Wechselstromwendermaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Techn. Heinrich Mitsch, Wien (Oesterreich). Inh.: Dipl.-Ing. Dr. Techn. Heinrich **Mitsch,** Kremsergasse 6, und **«ELIN» Aktiengesellschaft für elektrische Industrie,** I/1 Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 5. September 1952.

Kl. 128 e, Nr. 320186. 19. Januar 1951, 20 Uhr. — Schiff mit Fortbewegungs- und Steuerungsvorrichtung. Erf. und Inh.: Ernst **Eberhard,** Kaufmann, Lavaterstrasse 90, Zürich 2.

Kl. 129 b, Nr. 320187. 7. Dezember 1953, 19¼ Uhr. — Steuervorrichtung zur Begrenzung der Wirkung von hydraulischen Bremsen. Erf.: Carl Edward Bricker, Akron, und Mark Isaiah Curl, Cuyahoga Falls (Ohio, USA). Inh.: **Wingfoot Corporation,** East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 27. Februar 1953.

Kl. 129 c, Nr. 320188. 25. November 1953, 17½ Uhr. — Rückstosstriebwerk in einem Flugzeug. Erf.: Albert George Elliott, Quarndon; Harry Pearson, Allestree, und Geoffrey Fawn, Duffield (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 25. November 1952 und 17. November 1953.

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320068 (100 a).

---

8 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 320189—320196

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 4 d, N° 320189 (318729). 19 mai 1956, 9¾ h. — Dispositif de fermeture d'une baie à panneau basculant, notamment pour garages, entrepôts, etc. Inv.: Fernand Donner, Roger Donner, Kurt Breitenmoser et Gustave Doleyres, Neuchâtel. Tit.: **Max Donner & Cie S.A.,** Atelier de constructions métalliques, avenue des Portes-Rouges 30, Neuchâtel. Mandataires: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320191 (36 p); 320192 (36 p); 320193 (36 p); 320194 (36 p); 320195 (36 p).

Kl. 36 o, Nr. 320190 (315314). 1. April 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Amiden. Erf.: Dr. Theodor Wieland, Mainz (Deutschland). Inh.: **C. H. Boehringer Sohn,** chemische Fabrik, Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. April 1951.

Kl. 36 p, Nr. 320191 (313767). 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1,3,4-Oxdiazolderivaten. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Dr. Eduard Mörgeli, Basel, und Dr. Kurt Hölzle, Liestal (Basel-Land). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 36 p, Nr. 320192 (313767). 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zwei 1,3,4-Oxdiazolringe enthaltenden Verbindungen. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Dr. Eduard Mörgeli, Basel, und Dr. Kurt Hölzle, Liestal (Basel-Land). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 36 p, Nr. 320193 (313767). 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zwei 1,3,4-Oxdiazolringe enthaltenden Verbindungen. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Dr. Eduard Mörgeli, Basel, und Dr. Kurt Hölzle, Liestal (Basel-Land). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 36 p, Nr. 320194 (313767). 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zwei 1,3,4-Oxdiazolringe enthaltenden Verbindungen. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Dr. Eduard Mörgeli, Basel, und Dr. Kurt Hölzle, Liestal (Basel-Land). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 36 p, Nr. 320195 (313767). 5. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1,3,4-Oxdiazolderivaten. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Dr. Eduard Mörgeli, Basel, und Dr. Kurt Hölzle, Liestal (Basel-Land). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320190 (36 o).

Cl. 116 h, N° 320196 (310651). 1er février 1951, 18½ h. — Procédé de préparation du sel calcique pratiquement pur de la chlortétracyeline. Inv.: Robert Winterbottom, Peter Eichler et Charles Pidacks, New York (USA). Tit.: **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 2 février 1950.

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 320190 (36 o).

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 4 b, Nr. 316339. — Otto **Bill,** Zürich. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Uebertragung an **Novoteeh-Anstalt,** Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 8. März 1957.

Kl. 4 e, Nr. 316650. — Fritz **Grassegger,** und Oskar **Otter,** Basel. Vertreter: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern. Uebertragung an Leo **Stöcklin,** Witterswilerstrasse 1, Ettingen (Basel-Land); registriert am 8. März 1957.

Cl. 15 g, N° 298091. — **Société des forges du Creux,** Ballaigues (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.,** Gerlafingen (Soleure). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 8 mars 1957.

Kl. 24 e, Nr. 309525. — Robert Ronald **Laupman,** Wyehen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Uebertragung an **Gebr. Stork & Co's Apparatenfabriek N.V.,** Boorstraat 1, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 8. März 1957.

Kl. 32 c, Nrn. 295641, Kl. 36 g, 296334, Kl. 49 b, 285374, Kl. 69, 281182, Kl. 112, 280660. — **Farbenfabriken Bayer,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Uebertragung an **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 5. März 1957.

Kl. 36 g, siehe Kl. 32 c.

Kl. 49 b, siehe Kl. 32 c.

Kl. 49 e, Nrn. 269199 (mit 282941 und 286769), 288753 und 311252. — **Develop Komm. Ges. Dr. Eisbein & Co.,** Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an **Philippe Andersen & Co.,** Feldeggweg 1, Bern. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 8. März 1957.

Kl. 69, siehe Kl. 32 c.

Cl. 71 f, N° 312283. — **Bureau technique R. H. Erard**, Tour de la Gare, La Chaux-de-Fonds. Licences selon déclaration à 1° **Fabrique de boîtes de montres or Guillod et Cie**, La Chaux-de-Fonds; 2° **Manufacture de boîtes de montres Louis Lang S.A.**, Porrentruy; et 3° **Manufacture de boîtes de montres de Delémont**, Delémont; enregistrement du 4 mars 1957.

Kl. 76, Nr. 280892. — **Aluminum Company of America**, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Wallis); registriert am 4. März 1957.

Kl. 79 b, Nrn. 272010, Kl. 96 a, 270628. — **Aerpat Aktiengesellschaft**, Spielhof 3, Glarus. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **Aviation Developments Limited**, Kingsbourne House, High Holborn 229/231, London W C 1 (Grossbritannien); registriert am 8. März 1957.

Cl. 95, N°s 307415 et 307416. — **Emile Gilberton**, Paris (France). Mandataire: Xavier Mouche, Porrentruy. Transmission à **Etablissements Genoud & Cie**, rue des Teinturiers 3, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 5 mars 1957.

Kl. 96 a, siehe Kl. 79 b.

Kl. 112, siehe Kl. 32 c.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Bovard & Cie., Bern. Nr. 286198.
A. Braun, Basel. 266725, 267774, 268638, 271209, 275921.
Dipl.-Ing. H. Hürlimann, Zürich. 317946.
Hans Walter Spirgi, Zürich. 294174.

Löschungen Radiations Radiazioni

175 Hauptpatente – Brevets principaux – Brevetti principali

Cl. 2 a,	N° 286370	Tracteur, en particulier tracteur agricole.
Cl. 2 a,	N° 303586	Charrue réversible à tracteur.
Cl. 2 a,	N° 315806	Dispositif de changement de vitesse pour machine agricole à moteur.
Kl. 2 e,	Nr. 260243	Werkzeug zum Bewässern von Pflanzen.
Cl. 2 e,	N° 263567	Procédé pour la production de nuages artificiels et appareil pour sa mise en œuvre.
Kl. 3 c,	Nr. 300839	Verfahren zur Herstellung eines Schädlingsbekämpfungsmittels.
Kl. 4 b,	Nr. 252676	Verfahren zur Herstellung von Bauelementen.
Kl. 4 b,	Nr. 291755	Zur Bildung eines Verankerungskörpers dienendes Geschoss mit zur Zentrierung und Führung im Lauf der Schiessvorrichtung dienendem Führungsstück.
Cl. 4 b,	N° 313920	Elément de construction.
Kl. 4 d,	Nr. 268467	Verschluss an einer Abschliessvorrichtung für eine Raumöffnung.
Kl. 4 d,	Nr. 301726	Türe. (Gelöscht infolge Nichtigerklärung vom 5. Juli 1956.)
Kl. 4 e,	Nr. 249313	Gerüsthalter mit Kette.
Kl. 5 a,	Nr. 306580	Dichtung an Wehrschützen.
Cl. 6 a,	N° 280770	Machine pour damer le ballast entre et sous les traverses des voies ferrées.
Cl. 6 a,	N° 281353	Machine pour damer le ballast des voies ferrées.
Cl. 6 a,	N° 308513	Bourreuse de ballast des voies ferrées.
Kl. 7 b,	Nr. 305370	Ofen.
Kl. 7 c,	Nr. 305371	Deckenstrahlungsheizung.
Kl. 7 c,	Nr. 305372	Heizröhre für Deckenstrahlungsheizungen.
Kl. 7 g,	Nr. 296296	Verfahren zur Herstellung von Stromanschluss- und Halterteilen an Widerstandsstäben und nach diesem Verfahren hergestellter Stromanschluss- und Halterteil.
Kl. 8 a,	Nr. 305375	Einfüllvorrichtung für Schüttgut mit Trichter.
Kl. 11 a,	Nr. 255912	Verfahren und Einrichtung zum Biegen von Glasrohren, insbesondere solchen von Quarzglas.
Cl. 13 b,	N° 308231	Brûleur à mazout, notamment pour installation de chauffage central.
Kl. 15 b,	Nr. 271059	Raspel.
Kl. 15 b,	Nr. 314596	Kartoffelschneider mit Ausstossvorrichtung.
Kl. 15 c,	Nr. 269459	Steuereinrichtung zum Oeffnen und Schliessen des Wasserzu- und -abflusses an Geschirrwaschmaschinen.
Kl. 15 c,	Nr. 298451	Geschirrspülmaschine.
Kl. 15 g,	Nr. 274168	Stützvorrichtung für einen verstellbaren Kopfteil an Sitz- und Liegemöbeln.
Kl. 15 g,	Nr. 303985	Sessel mit verstellbarer Sitzhöhe.
Kl. 15 i,	Nr. 315832	Bücherständer, insbesondere für Telephonbücher.
Cl. 15 l,	N° 273354	Marmite à pression.
Cl. 15 l,	N° 298831	Machine à café.
Kl. 15 l,	Nr. 315834	Extraktionsapparat aus Glas und Verfahren zur Herstellung desselben.
Kl. 16,	Nr. 284041	Stahldrahtbürste.
Cl. 17 a,	N° 315838	Cappellotto a vite per bottiglie, brocche, barattoli e simili.
Cl. 18 a,	N° 290839	Installation pour la fabrication en continu d'un article extrudé.
Kl. 19 b,	Nr. 295962	Wattewickelmaschine.
Kl. 19 c,	Nr. 221567	Absauganlage für Spinnmaschinen zum Fangen und Abführen des Fadenendes bei Fadenbruch.
Kl. 19 c,	Nr. 305081	Reinigungseinrichtung für die Oberwalzen eines Streckwerkes für Textilfasern.
Cl. 19 d,	N° 300546	Macchina per dipanare filo ed avvolgerlo su rocchetti.
Cl. 21 c,	N° 250628	Dispositif de serrage de la trame dans un métier à tisser circulaire.
Cl. 21 c,	N° 252515	Métier à tisser circulaire.
Kl. 21 c,	Nr. 256211	Einrichtung an Greiferwebstuhl zum Greifen und Halten des Schussfadens.
Kl. 21 c,	Nr. 315854	Führungseinrichtung für Greiferschützen von Webmaschinen.
Kl. 22 d,	Nr. 315856	Fadenabschneider für Nähmaschinen.
Kl. 24 d,	Nr. 249100	Untersatz für Bügeleisen.
Kl. 24 e,	Nr. 315866	Staubsaugermundstück.
Cl. 24 f,	N° 266878	Procédé pour examiner un fil visuellement et d'une manière continue et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 25 a,	Nr. 268827	Verfahren zur Herstellung einer Ersatzsohle für Strümpfe und Socken und nach diesem Verfahren hergestellte Ersatzsohle.
Cl. 25 a,	N° 305096	Chemise à col détachable.
Cl. 25 b,	N° 302512	Pièce de vêtement.
Kl. 27 c,	Nr. 303647	Schuhspanner.
Kl. 28 b,	Nr. 261115	Strangpresse für teigige Massen.
Kl. 31 a,	Nr. 288711	Vorrichtung zur Einzelgewinnung des Blutes von Schlachttieren.
Kl. 31 b,	Nr. 276705	Auflageplatte mit Schiene für das Schneidgut an Aufschnittschneidemaschinen.
Kl. 36 d,	Nr. 304377	Flüssigkeitsfilter mit Filterstoffstreifen.
Kl. 36 h,	Nr. 306634	Elektrolytische Zelle.
Kl. 36 i,	Nr. 307963	Verfahren zur Herstellung von Lithium-Aluminium-Hydrid.
Kl. 36 o,	Nr. 226004	Verfahren zur Herstellung eines Hexachlorbutadien und Perchloräthylen enthaltenden Gemisches.
Kl. 36 o,	Nr. 236015	Verfahren zur Herstellung von Perchloräthylen.
Kl. 36 o,	Nr. 275797	Verfahren zur Herstellung von Nitropolystyrol.
Kl. 36 o,	Nr. 299703	Verfahren zur Herstellung von 3,3,11α,21-Triacetoxypregnanon-(20).
Cl. 36 o,	N° 308564	Procédé de préparation de produits d'oxydation de la cellulose.
Kl. 36 p,	Nr. 287864	Verfahren zur Herstellung eines neuen Amino-arylpyridyl-alkanols.
Kl. 39 b,	Nr. 271123	Verfahren zur Herstellung von Ammoniumnitrat enthaltenden Massen und nach diesem Verfahren erhaltene Masse.
Kl. 41,	Nr. 252758	Verfahren zur Herstellung eines Leichtbaustoffes.
Cl. 41,	N° 281761	Procédé de préparation d'un produit contenant des interpolymères de styrène et d'une huile siccative.
Kl. 41,	Nr. 309189	Verfahren zur Herstellung von Formlingen schaumiger Struktur aus Dispersionen von hochmolekularen Stoffen.
Kl. 47 d,	Nr. 241003	Verfahren zur Herstellung eines Einbandes für Schriftstücke und nach dem Verfahren hergestellter Einband.
Kl. 47 e,	Nr. 244853	Karteikarte.
Kl. 47 e,	Nr. 315898	Sichtkartei mit Leitkarten.
Cl. 48 a,	N° 293134	Machine à composer typographique.
Kl. 48 h,	Nr. 315909	Schaumgummi-Farbträger für Stempelkissen, Farbwalzen oder dergleichen.
Cl. 48 k,	Nr. 298912	Forme pour l'impression en couleurs.
Cl. 49 a,	N° 304741	Appareil photographique de prise de vues, destiné notamment à la reproduction de documents sur pellicule photographique.
Kl. 49 b,	Nr. 315912	Verfahren und Vorrichtung zur Kopierfilterbestimmung in der Farbenphotographie.
Kl. 50 e,	Nr. 267978	Löschpapierrolle.
Cl. 50 f,	N° 315916	Guide pour tire-lignes.
Cl. 53 d,	N° 310525	Mouvement à musique.
Kl. 54 c,	Nr. 315917	Kegelführungsvorrichtung an motorisch angetriebenen Kegelaufstelleinrichtungen.
Kl. 54 f,	Nr. 286892	Spielzeug.
Kl. 56 f,	Nr. 284465	Einrichtung für Visierübungen.
Kl. 58,	Nr. 220776	Bewegungsübertragungsanordnung, insbesondere für Messapparate.
Kl. 62,	Nr. 294378	Verfahren zur Werkstück- und Werkstoffprüfung mittels Ultraschalls.
Kl. 67,	Nr. 305160	Elektroakustisches Suchgerät.
Cl. 68,	N° 263699	Machine à calculer.
Cl. 69,	N° 283814	Dispositif pour coupler un haut-parleur à l'atmosphère.
Kl. 70,	Nr. 220790	Optisches Gerät.
Cl. 70,	N° 295735	Projecteur routier.
Cl. 71 c,	N° 301496	Montre étanche.
Kl. 78 c,	Nr. 225823	Verfahren zur Herstellung von Verbundlagerschalen.
Kl. 78 c,	Nr. 284847	Verfahren zur Herstellung einer Metallfelge mit einem Reifen aus nachgiebigem Material und nach dem Verfahren hergestellte Felge.
Kl. 79 b,	Nr. 293191	Gegenhalter für Betonstahlbiegemaschinen.
Kl. 79 d,	Nr. 250425	Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung endloser Kabelummantelungen.
Cl. 79 l,	N° 307391	Appareil pour séparer les feuilles d'une pile de feuilles magnétisables.
Cl. 79 l,	N° 310295	Procédé pour détacher l'une après l'autre les feuilles d'une pile de feuilles magnétisables et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 80 a,	Nr. 243639	Dekoupiersäge.
Kl. 81,	Nr. 269864	Maschine zur Herstellung von Knöpfen aus plattenförmigem Material.
Kl. 81,	Nr. 286201	Maschine zum Verschweissen von dielektrischen Stoffen im Hochfrequenzfeld.
Kl. 81,	Nr. 297103	Verfahren und Vorrichtung zur Dosierung und Formung von zu Gefügeänderungen neigenden organischen Substanzen.
Kl. 85 b,	Nr. 277410	Stahlwolle aufweisendes Mittel zum Reinigen und Polieren.
Kl. 87 a,	Nr. 284534	Vorrichtung zum Aufschrauben und Lösen von mit mindestens einem Aufschraubschlitz und einem Gewinde versehenen Befestigungselementen.
Kl. 87 a,	Nr. 302644	Verfahren und Vorrichtung zur unabhängig von der Treibladung zu bewirkenden Veränderung der Einschusstiefe von mittels einer Schiessvorrichtung in einen festen Körper einzutreibenden Verbindungsmitteln.
Kl. 87 a,	Nr. 312334	Aufspannstock.
Kl. 87 a,	Nr. 315966	Drehschlagwerkzeug zum Festziehen und Lösen von Schraubverbindungen.
Kl. 90,	Nr. 223370	Fühlersteuerungseinrichtung für Bearbeitungsmaschinen.

Kl. 91,	Nr. 292878	Verfahren und Vorrichtung zum Aufbringen von losen Fasern auf einen Träger mit Hilfe eines zwischen Fasern und Träger wirksamen elektrischen Feldes.
Kl. 94,	Nr. 231108	Verfahren zur Herstellung eines Markierungszeichens und nach dem Verfahren hergestelltes Markierungszeichen.
Kl. 96 g,	Nr. 229262	Winkeltrieb.
Kl. 100 b,	Nr. 306143	Mehrstufiger Fliehkraftverdichter.
Cl. 102 a,	N° 282828	Dispositif obturateur d'une tuyère de turbine radiale à jet libre.
Cl. 104 a,	N° 288545	Installation motrice.
Kl. 104 d,	Nr. 262382	Verbrennungsturbinenanlage.
Kl. 104 d,	Nr. 266734	Gasturbinenanlage.
Kl. 104 d,	Nr. 286977	Strahltriebwerk, insbesondere für Flugzeuge.
Kl. 104 d,	Nr. 308091	Verfahren zum Zünden des Brennstoffes in einer Gasturbinen-Brennkammer.
Kl. 108 a,	Nr. 242009	Absorptionskälteapparat.
Kl. 108 a,	Nr. 244689	Absorptionskälteapparat.
Kl. 108 a,	Nr. 281856	Absorptions-Kälteapparat.
Kl. 108 c,	Nr. 284901	Haushaltskühlschrank.
Cl. 110 c,	N° 285266	Procédé de fabrication d'un collecteur de moteur électrique et collecteur obtenu par ce procédé.
Kl. 111 a,	Nr. 303799	Schutzrohrleitung aus Rohren und Verbindungsteilen zum Einziehen elektrischer Leitungen.
Kl. 111 b,	Nr. 310338	Elektrischer Regler für eine physikalische Zustandsgrösse, mit einem unter Wirkung eines Elektromagneten stehenden Schaltglied.
Kl. 111 c,	Nr. 302288	Schaltungsanordnung für die Regelkreise von mit gittergesteuerten Dampf- oder Gasentladungsstrecken arbeitenden Gleichrichtern zur Speisung von Gleichstrommotoren.
Kl. 111 d,	Nr. 316007	Rückstromschutzeinrichtung für Stromrichter.
Kl. 112,	Nr. 241777	Mehrphasiger Kontaktstromrichter mit synchron bewegten Brückenkontakten.
Cl. 112,	N° 262664	Dispositif générateur de tensions continues élevées.
Cl. 112,	N° 265967	Procédé pour produire un revêtement métallique.
Kl. 112,	Nr. 293800	Anordnung zur Linearisierung des sägezahnförmig verlaufenden Ablenkfeldes in den Ablenkspulen einer Kathodenstrahlröhre.
Kl. 112,	Nr. 296813	Schaltdrosselkern für Kontaktumformer aus einer Eisen-Nickel-Legierung.
Kl. 112,	Nr. 316010	Halbleiter-Gleichrichter.
Kl. 112,	Nr. 316012	Gleichrichterschaltungsanordnung.
Kl. 114 f,	Nr. 265658	Einrichtung zur Bildung einer variablen Flammenleistung von Oelbrennern, insbesondere Industrie- und Zentralheizungsölbrennern, mit automatisch mit der Brennstoffmenge sich ändernder Luftmenge.
Kl. 115 b,	Nr. 274371	Scherenwandarm, insbesondere für Wandlampen.
Kl. 115 b,	Nr. 286267	Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung V-förmiger Glühkörper.
Kl. 115 c,	Nr. 239110	Vorrichtung mit einer in zwei Röhrenhaltern angebrachten Gasentladungsröhre.
Kl. 116 a,	Nr. 305251	Instrument zum Messen des venösen Druckes.
Cl. 116 b,	N° 278764	Fraiseuse de dentiste.
Kl. 116 f,	Nr. 307130	Massagegerät.
Kl. 116 h,	Nr. 273540	Verfahren zur Herstellung von kristallisierten Penicillin-G-Salzen.
Kl. 116 h,	Nr. 275271	Verfahren zur Herstellung kristallisierter Penicillinsalze.
Kl. 116 h,	Nr. 285946	Verfahren zur Herstellung des 8-Chlor-theophyllinsalzes einer organischen Base.
Kl. 116 h,	Nr. 287391	Verfahren zur Herstellung des 8-Chlor-theophyllin-Salzes des N-β-Dimethylamino-äthyl-N-p-methoxybenzyl-α-amino-pyridins.
Kl. 116 h,	Nr. 303078	Verfahren zur Herstellung eines neuen Dioxopyrrolidins.
Kl. 116 h,	Nr. 307479	Verfahren zur Herstellung einer Penicillinverbindung.
Kl. 116 h,	Nr. 316022	Verfahren zur Herstellung von Steroiden.
Cl. 120 a,	N° 268342	Récepteur télégraphique imprimeur pour enregistrement sur page.
Cl. 120 a,	N° 295544	Appareil émetteur automatique pour installation de télégraphe en fac-similé.
Kl. 120 b,	Nr. 304564	Drehhebelschalter.
Kl. 120 e,	Nr. 237707	Hilfsmittel zum bequemen Herstellen telephonischer Verbindungen mittels Selbstwählttelephonapparaten.
Cl. 120 e,	N° 316038	Installation de commutation automatique.
Kl. 120 f,	Nr. 237708	Anordnung zur Gewinnung einer Regelspannung, deren Grösse proportional ist der Frequenzabweichung einer Hochfrequenzspannung von einer ausgewählten Frequenz und deren Vorzeichen mit dem Sinne der Frequenzabweichung wechselt.
Kl. 120 f,	Nr. 267823	Verfahren zur Mehrkanal-Nachrichtenübertragung mit einer Mehrkanalimpulsfolge und Mehrkanal-Nachrichtenanlage.
Cl. 120 f,	N° 295550	Circuit d'accord pour ondes ultra-courtes.
Kl. 120 g,	Nr. 293583	Schaltungsanordnung für die magnetische Ablenkung des Elektronenstrahles einer Fernsehbildröhre und zur Gewinnung der Anodenspannung für die Bildröhre.
Cl. 121 a,	N° 316046	Sonnerie électrique.
Cl. 121 b,	N° 285315	Tableau de représentation schématique d'un réseau.
Kl. 121 d,	Nr. 276004	Leuchtkörper für eine Signallampe.
Kl. 125 b,	Nr. 276010	Emballage.
Kl. 125 b,	Nr. 287741	Faltbehälter.
Kl. 125 b,	Nr. 287742	Faltbehälter.
Cl. 125 b,	N° 288606	Capsule pour infusion et procédé pour sa fabrication.
Kl. 125 b,	Nr. 293335	Verschluss an Verpackungen für Schokolade- und Konfiseriewaren.
Cl. 125 b,	N° 295866	Distributeur de poche pour pastilles.
Kl. 125 c,	Nr. 279809	Verfahren zum Stapeln und Verladen von Stückgütern von annähernd gleicher äusserer Gestalt und ähnlichem Gewicht sowie Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Kl. 125 c,	Nr. 304578	Fahrzeug mit ausserhalb des Achsstandes angeordneter Lasthubvorrichtung, insbesondere Hubstapler.
Cl. 126 a,	N° 283616	Dispositif de suspension pour véhicules, notamment pour véhicules automobiles.
Cl. 126 a,	N° 316057	Dispositif de freinage d'un véhicule.
Cl. 126 b,	N° 273839	Véhicule avec dispositif de chauffage.
Cl. 126 b,	N° 274407	Dispositif pour enlever des corps étrangers de la surface d'un pneumatique de véhicule.
Cl. 126 c,	N° 283622	Moyeu avec roue libre pour cycle.
Kl. 126 d,	Nr. 251049	Greifklaue zum Anbringen an Rädern, insbesondere für Kraftwagen.
Cl. 127 i,	N° 262701	Installation de signalisation destinée à la protection directionnelle d'un nombre quelconque de convois à traction électrique.
Kl. 127 i,	Nr. 267033	Verbindungseinrichtung zwischen Weichenspitzenverschlusseinrichtung und Weichenantrieb.
Cl. 128 b,	N° 261263	Imbarcazione pneumatica.

7 Zusatzpatente – Brevets additionnels – Brevetti addizionali

Kl. 36 p,	Nr. 301634 (287864)	Verfahren zur Herstellung eines neuen Amino-aryl-pyridyl-alkanols.
Kl. 87 a,	Nr. 310709 (302644)	Vorrichtung zur unabhängig von der Treibladung zu bewirkenden Veränderung der Einschusstiefe von in einen festen Körper einzutreibenden Verbindungsmitteln.
Cl. 112,	N° 275697 (262664)	Dispositif générateur de tensions continues élevées.
Kl. 116 h,	Nrn. 306904, 306905 (303078)	Verfahren zur Herstellung eines neuen Dioxopyrrolidins.
Kl. 116 h,	Nrn. 312525, 314564 (307479)	Verfahren zur Herstellung einer Penicillinverbindung.

Liste der am 15. März 1957 veröffentlichten 429 Patentschriften
Liste des 429 exposés d'invention publiés le 15 mars 1957
Lista dei 429 esporti d'invenzioni pubblicati il 15 marzo 1957

317293	318766	318820	318874	318928	318982	319036	319090
318713	318767	318821	318875	318929	318983	319037	319091
318714	318768	318822	318876	318930	318984	319038	319092
318715	318769	318823	318877	318931	318985	319039	319093
318716	318770	318824	318878	318932	318986	319040	319094
318717	318771	318825	318879	318933	318987	319041	319095
318718	318772	318826	318880	318934	318988	319042	319096
318719	318773	318827	318881	318935	318989	319043	319097
318720	318774	318828	318882	318936	318990	319044	319098
318721	318775	318829	318883	318937	318991	319045	319099
318722	318776	318830	318884	318938	318992	319046	319100
318723	318777	318831	318885	318939	318993	319047	319101
318724	318778	318832	318886	318940	318994	319048	319102
318725	318779	318833	318887	318941	318995	319049	319103
318726	318780	318834	318888	318942	318996	319050	319104
318727	318781	318835	318889	318943	318997	319051	319105
318728	318782	318836	318890	318944	318998	319052	319106
318729	318783	318837	318891	318945	318999	319053	319107
318730	318784	318838	318892	318946	319000	319054	319108
318731	318785	318839	318893	318947	319001	319055	319109
318732	318786	318840	318894	318948	319002	319056	319110
318733	318787	318841	318895	318949	319003	319057	319111
318734	318788	318842	318896	318950	319004	319058	319112
318735	318789	318843	318897	318951	319005	319059	319113
318736	318790	318844	318898	318952	319006	319060	319114
318737	318791	318845	318899	318953	319007	319061	319115
318738	318792	318846	318900	318954	319008	319062	319116
318739	318793	318847	318901	318955	319009	319063	319117
318740	318794	318848	318902	318956	319010	319064	319118
318741	318795	318849	318903	318957	319011	319065	319119
318742	318796	318850	318904	318958	319012	319066	319120
318743	318797	318851	318905	318959	319013	319067	319121
318744	318798	318852	318906	318960	319014	319068	319122
318745	318799	318853	318907	318961	319015	319069	319123
318746	318800	318854	318908	318962	319016	319070	319124
318747	318801	318855	318909	318963	319017	319071	319125
318748	318802	318856	318910	318964	319018	319072	319126
318749	318803	318857	318911	318965	319019	319073	319127
318750	318804	318858	318912	318966	319020	319074	319128
318751	318805	318859	318913	318967	319021	319075	319129
318752	318806	318860	318914	318968	319022	319076	319130
318753	318807	318861	318915	318969	319023	319077	319131
318754	318808	318862	318916	318970	319024	319078	319132
318755	318809	318863	318917	318971	319025	319079	319133
318756	318810	318864	318918	318972	319026	319080	319134
318757	318811	318865	318919	318973	319027	319081	319135
318758	318812	318866	318920	318974	319028	319082	319136
318759	318813	318867	318921	318975	319029	319083	319137
318760	318814	318868	318922	318976	319030	319084	319138
318761	318815	318869	318923	318977	319031	319085	319139
318762	318816	318870	318924	318978	319032	319086	319140
318763	318817	318871	318925	318979	319033	319087	
318764	318818	318872	318926	318980	319034	319088	
318765	318819	318873	318927	318981	319035	319089	

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Régime du commerce extérieur des pays de l'Amérique latine

Le régime du commerce extérieur varie sensiblement d'un pays à l'autre en Amérique latine. Il est parfois difficile pour l'exportateur de se tenir au courant de l'évolution des nombreuses prescriptions en vigueur dans ce domaine. Pour faciliter la tâche des milieux intéressés aux marchés latino-américains, la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique donne un aperçu du régime actuel du commerce extérieur de ces pays, vu spécialement sous l'angle de leurs relations économiques avec la Suisse.

L'aperçu a été établi à partir des questions reprises ci-dessous, qui reviennent le plus fréquemment dans la pratique. Les chiffres figurant en marge de l'aperçu renvoient aux questions correspondantes.

Questions:

1° Quelle est l'évolution du trafic commercial entre la Suisse et .....?
2° L'importation en ..... est-elle soumise à des restrictions?
3° Quelles sont les principales caractéristiques de la réglementation des importations?
4° Les importations payables en dollars font-elles l'objet d'une discrimination?
5° Les paiements sont-ils soumis à des restrictions?
6° Quelles sont les principales caractéristiques de la réglementation des paiements pour invisibles?
7° Existe-t-il des accords de paiement bilatéraux avec des pays tiers?
8° Existe-t-il des accords de paiement multilatéraux avec des pays tiers?
9° La Suisse fait-elle l'objet d'une discrimination dans le domaine des importations et des paiements?
10° La Suisse est-elle liée par un traité de commerce avec .....?

Argentine

1° Depuis 1938, le trafic commercial de la Suisse avec l'Argentine a évolué de la manière suivante:

Importations suisses en millions de francs	Année	Exportations suisses en millions de francs
58,4	1938	35,8
249,3	1946	97,0
276,4	1947	175,3
382,4	1948	116,1
89,3	1949	75,4
124,7	1950	69,0
78,6	1951	103,9
32,4	1952	72,7
56,8	1953	32,9
88,4	1954	59,9
40,1	1955	75,8
55,3	1956	78,6

2° Réglementation des importations en Argentine:

a) Peuvent être importés uniquement les produits étrangers spécialement mentionnés dans les listes des marchandises admises à l'importation, que ce soit dans le secteur officiel ou dans le secteur libre.

b) Cette réglementation ne concerne pas les territoires situés au sud du 42e degré de latitude (Patagonie) (chiffre 3 c). Toutes les marchandises destinées à ces provinces peuvent être importées au marché libre.

3° Principales caractéristiques de la réglementation des importations:

a) **Marché officiel:**

Afin de maintenir les prix à un niveau bas, la Banque centrale autorise l'importation de certaines marchandises par le marché officiel, notamment de produits bruts et de produits intermédiaires. A cet effet, elle met à la disposition de l'importateur les devises nécessaires au paiement de marchandises étrangères, et cela sur la base de 1 dollar pour 18 pesos. Les marchandises en question sont désignées dans la circulaire N° 2304 de la Banque centrale, ainsi que dans ses instructions complémentaires.

L'attribution des devises se fait selon la procédure suivante:

aa) **Adjudications générales:**

La Banque centrale fait savoir par une circulaire que, jusqu'à une date déterminée, les importateurs, les utilisateurs directs et les coopératives d'utilisateurs inscrits aux registres officiels peuvent déposer des demandes de permis d'importation pour les marchandises énumérées en détail dans cette circulaire. La Banque centrale répartit ensuite entre les intéressés le montant global des devises prévu pour l'importation de chaque genre de marchandise, au cours officiel, et au prorata des «Antecedentes», c'est-à-dire proportionnellement aux importations que l'ayant-droit a effectuées pendant une période précédente.

bb) **Permis automatiques:**

Pour les marchandises de cette catégorie, l'importateur n'a pas à attendre une adjudication générale; il peut en tout temps déposer une demande de permis définitif. La Banque centrale a fixé des prix indicatifs — ce sont les «Aforos» — pour certaines marchandises soumises à ce système (Permisos automaticos). En règle générale, les «Aforos» sont inférieurs aux cours du marché mondial, ou des offres les plus basses. La Banque centrale ne met des devises à la disposition de l'importateur, au cours officiel, que sur la base du prix indicatif de la marchandise. Quant à la différence entre l'«Aforo» et le prix d'achat réel qui lui est supérieur, l'importateur doit se procurer les devises au marché libre. On veut ainsi éviter que les achats à l'étranger se fassent à un prix plus élevé qu'il n'est absolument nécessaire, et que l'importateur se fasse bonifier la différence, ce qui lui procurerait un gain de pesos injustifié provenant de l'écart entre le cours du marché officiel et le cours du marché libre.

cc) **Permis ad hoc:**

Pour certaines marchandises qui ne se prêtent pas au système des permis automatiques, la Banque centrale, dans certaines circonstances, invite les intéressés à lui adresser des demandes de permis d'importation.

Peuvent entre autres être importés en Argentine, au cours officiel: Denrées alimentaires, bétail d'élevage, produits bruts et produits mis-fabriqués; instruments et appareils médicaux, instruments de mesure, certains outils; certains fils de soie et de coton, tissus cord en nylon, rubans de coton pour machines à écrire;

produits pharmaceutiques, certains produits chimiques; papiers spéciaux, papiers photographiques, crayons.

Sont entre autres soumis au régime des «Permisos automaticos»: Matières premières, certains produits chimiques et pharmaceutiques.

b) **Marché libre:**

La principale caractéristique du marché libre des devises est le cours variable du change qui suit la loi de l'offre et de la demande. Actuellement, ce cours oscille autour de 38 pesos pour 1 dollar US. Les marchandises qui peuvent être importées en Argentine par le marché libre sont énumérées dans les circulaires N° 2305 et N° 2306 de la Banque centrale, ainsi que dans ses instructions complémentaires. Que ce soit pour freiner l'hémorragie des devises ou pour protéger l'industrie indigène, les importations de certaines marchandises (circulaires N° 2306 et suivantes) sont frappées d'une taxe spéciale appelée «Recargo», et calculée en fonction de la valeur ou du poids de la marchandise, ou par unité. Toute une série de produits sont ainsi soumis à un «Recargo» de 20 pesos par dollar US, alors que, par exemple pour les automobiles, le «Recargo» est diversément déterminé selon le poids et le prix de l'unité.

En principe, l'importation des marchandises au marché libre n'est pas subordonnée à une autorisation spéciale; pour certaines d'entre elles, par exemple les machines et équipements destinés à la production d'électricité, l'importateur doit cependant se procurer un certificat justifiant leur nécessité.

Peuvent entre autres être importés en Argentine, **au cours du marché libre, sans surtaxe:**

Machines et équipements d'usines électriques, montres, couleurs d'aniline, certains produits chimiques, gaze à blutoir, livres.

Peuvent entre autres être importés en Argentine, **au cours du marché libre, avec surtaxe:**

Moteurs d'automobiles, pièces de rechange et accessoires de moteurs et de machines, certains générateurs et transformateurs électriques.

c) **Importation en Patagonie, soit dans les territoires argentins situés au sud du 42e degré de latitude:**

Afin de développer ces régions à faible densité de population, le décret-loi N° 10 991/58 et la résolution N° 417 du ministère du Trésor prévoient la possibilité d'importer par le secteur libre tous les produits étrangers destinés à ces territoires, même si leur importation se fait par une autre partie de l'Argentine. Si ces marchandises sont travaillées en Patagonie et si la valeur de cette transformation représente au moins 50% du prix de revient total, le produit fini peut être revendu n'importe où en Argentine.

4° Dans le secteur libre, les paiements en dollars ne sont pas l'objet d'une discrimination. Dans le secteur officiel, les marchandises payables en dollars ne peuvent en principe être importées que s'il n'est pas possible de les acquérir, au même prix ou à un prix de peu supérieur, dans un pays adhérant au système multilatéral des paiements (point 8) ou dans un pays avec lequel l'Argentine a conclu un accord bilatéral.

5° **Dans le secteur officiel,** les paiements sont subordonnés à l'existence d'un permis d'importation.

6° Le service des paiements concernant le secteur des invisibles n'est soumis à aucune restriction et se déroule dans le cadre du marché libre.

7° L'Argentine a conclu des accords bilatéraux de paiement avec les pays tiers suivants:

République fédérale d'Allemagne	2 novembre	1954
Bolivie	11 décembre	1956
Brésil	16 novembre	1956
Chili	19 février	1954
Colombie	22 avril	1954
Equateur	22 août	1954
Finlande	18 février	1955
Paraguay	9 octobre	1956
Union Soviétique	5 août	1953
Tchécoslovaquie	27 janvier	1955

8° Des arrangements multilatéraux sur le trafic des paiements ont été conclus dans le cadre du «Club de Paris»; sont membres de ce club:

Autriche, Belgique-Luxembourg, Danemark, France, Grande-Bretagne, Italie, Norvège, Pays-Bas, Suède et Suisse.

9° La Suisse n'est l'objet d'une discrimination ni dans le domaine des importations, ni dans celui des paiements.

10° Actuellement, il n'existe pas d'accord commercial entre la Suisse et l'Argentine.

NB. Cet aperçu paraît dès aujourd'hui en une suite de publications à la Feuille officielle suisse du commerce, dont la rédaction éditera un tirage à part à un prix modique. Les commandes peuvent être passées dès maintenant à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

In einer Minute eine weisse Photokopie

In vielen Ländern stehen heute Tausende von Photorapid-Geräten als arbeitssparende, rationelle Helfer. Sicher kann ein Photorapid auch Ihren Betrieb von vielen Abschreibarbeiten entlasten. Er photokopiert innert einer Minute jedes gedruckte, gezeichnete oder geschriebene Dokument. Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.

Photorapid

Schweizerfabrikat

Bürogeräte AG. Zürich

Badenerstr. 294, Tel. 051/25 36 88

ZENT AG., OSTERMUNDIGEN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. April 1957, um 15.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung von 1956.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Verlust- und Gewinnrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle pro 1956 und Dechargeerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen vom 12. April 1957 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss Art. 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, der Spar- und Leihkasse in Bern oder der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 19. März 1957. **Der Verwaltungsrat.**

In tiefem Schmerz teilen wir Ihnen mit, daß unser innigst geliebter Gatte, Vater, Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Emil Hungerbühler-Huber

in seinem 64. Altersjahr heute unerwartet von uns geschieden ist. Sein Leben war Arbeit, Güte und Pflichterfüllung.

Adliswil, den 4. April 1957
Baumgartenweg 2

In tiefer Trauer:

Elise Hungerbühler-Huber, Gattin
R. und M. Weiß-Hungerbühler, Wald
E. und H. Markwalder-Hungerbühler, Pfäffikon und Kinder Hansli und Ursli
F. und P. Müller-Huber, Zürich und Kinder Peter, Ricco und Paul und Anverwandte

Die öffentliche Abdankung findet am Montag, den 8. April 1957, in der reformierten Kirche in Adliswil statt. Die Trauergemeinde versammelt sich um 14 Uhr bei der Kirche.

Patente
In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltlich Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
Limmatstr. 28 Tel. 42 33 55
ZÜRICH 5

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

PATENTE
MARKEN
Bovard + Co Patentanwälte
Bollwerk 15 Bern

Advokaturbureau
Dr. iur. A. Matti, Rechtsanwalt
Neue Adresse ab anfangs April 1957:
Zürich 8, Seefeldstrasse 7
Tel. (051) 34 73 73

Konservenfabrik Rorschach AG. Rorschach

Einladung zur 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. April 1957, vormittags 10.30 Uhr im Wohlfahrtshaus der Gesellschaft in Rorschach

Traktanden:

1. Prüfung und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresgewinn- und -verlustrechnung und der Jahresbilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 15. April 1957 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis 24. April 1957 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Rorschach, den 28. März 1957. **Der Verwaltungsrat.**

COMPANIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 21 des Statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 26 avril 1957, à 15 heures 30, au siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires.

Ordre du jour:

1° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.
2° Examen du rapport, du bilan général, du compte profits et pertes, de l'inventaire, destination des bénéfices et rapport du syndic, correspondant au 45e exercice, terminé le 31 décembre 1956.
3° Rémunération du syndic et du syndic-suppléant.
4° Election d'administrateurs titulaires et d'un suppléant.
5° Election du syndic et du syndic-suppléant.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt en banques au siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt en Banques pourront être déposés au même effet, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse: Société de Banque Suisse, Bâle
Crédit Suisse, Zurich
Union de Banques Suisses, Zurich
Société Anonyme Leu & Cie., Zurich et tous leurs sièges et succursales en Suisse
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
MM. Pictet & Cie, Genève
Banca Unione di Credito, Lugano

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
J. Henry Schroeder Banking Corporation, New York

Buenos Aires, le 25 mars 1957. **Le conseil d'administration.**

Zwahlen & Mayr S.A., Prilly

Emprunt 3¾% 1949 de Fr. 500 000.—

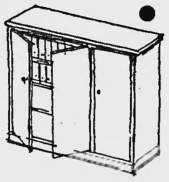
Ensuite du tirage d'amortissement effectué le 28 mars 1957, les 5 obligations de Fr. 1000.— chacune, N° 17, 40, 81, 216, 261, ont été désignées par le sort pour être remboursées, au pair, le 1er juillet 1957. Ces titres devront être présentés pour le remboursement à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ses agences dans le canton. L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 1er juillet 1957.

Lausanne, le 4 avril 1957. **Zwahlen & Mayr S.A.**

Es ist wichtig wo man sich bespricht...

Wichtig ist die freundliche, gelöste Atmosphäre - der ansprechende Raum, der verbindende Tisch, der Stuhl, auf dem man entspannt und komfortabel sitzt. Unsere gepflegte Auswahl an Einrichtungen für Empfangs- und Konferenzzimmer könnte Ihnen helfen, die richtige Atmosphäre zu treffen. Sie finden: Ausgewogene Sitzungstische für vier, sechs, zwölf und mehr Besprechungspartner - neuzeitlich geformt oder stilvoll und klassisch; bequeme, einladende Polsterfauteuils mit aparten Wollstoff- oder Lederbezügen; dazu die passenden Telefonboys, die Kredenzen für Akten oder Muster. Lassen Sie sich das vielseitige Sortiment in unserer Ausstellung zeigen. Wir schicken Ihnen auch gerne den neuen Katalog und unterbreiten individuelle Vorschläge. Unser Telefon: 051 / 27 15 55.

Grosse Auswahl an bequemen Stühlen, mit oder ohne Polster



Kredenzen, ca. 110 cm hoch, für Akten oder Muster

Sitzungstisch, Polsterstühle, grosse Auswahl.

büro fürrer

Rud. Fürrer Söhne AG., Abt. Büromöbel + Organisation
Zürich: Münsterhof 13, Tel. 051 / 27 15 55
Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022 / 32 22 40

POSEIDON LINIEN

SCHNELL-FRACHT- und PASSAGIER-DIENST

CANADA / USA / GROSSE SEEN

nächste Abfahrten nach MONTREAL/QUEBEC

von	m/s «Transatlantic»	m/s «Transquebec»	m/s «Transpacific»
Rotterdam	12. 4.	24. 4.	6. 5.
Antwerpen	16. 4.	28. 4.	10. 5.
Hamburg	20. 4.	2. 5.	14. 5.

nächste Abfahrten nach den Großen Seen

von	«Hermann Schulte»	«Transontario»	«Transerie»
Rotterdam	8. 4.	18. 4.	28. 4.
Antwerpen	10. 4.	20. 4.	30. 4.
Bremen	12. 4.	23. 4.	2. 5.
Hamburg	14. 4.	25. 4.	4. 5.

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur oder durch die Generalagenten für die Schweiz

TRAMARSA AG GENF
Tel. 32 60 45
und BASEL, Spalenring 149
Tel. 22 90 15

MOOR TRANSPORT AG
BASEL
Voltastraße 111
Tel. 22 29 18

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 5. März 1957 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 26. Februar 1957 in Bern verstorbenen Herrn

Eduard Aeberli-Schenk

geb. 1893, von Aeugst a. A., gewesener Direktor, wohnhaft gewesen in Bern, Schillingstrasse 12.

Eingabefrist bis und mit 13. April 1957:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstattbalteramt II von Bern;**

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Paul Gfeller,** Schauplatzgasse 23, **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr **Hans Lehmann,** Notar, Spitalgasse 14, **Bern.**

Bern, den 7. März 1957.

Der Beauftragte: Paul Gfeller, Notar.

Immeuble locatif avec garages, entrepôts écuries et dépendances

L'office soussigné offre à vendre de gré à gré les immeubles disponibles de suite dépendant de la masse en faillite de Charles Maurer, commerce de fourrages, Petites Crosettes, 19, La Chaux-de-Fonds.

Offres jusqu'au 30 avril 1957

Office des faillites La Chaux-de-Fonds.

Direktormappe

das Geschenk für Herren

für den Schreibtisch und für die Reise

27 × 37 cm, in ganz Safianleder mit praktischer Einteilung Fr. 119.— leer

LANDOLT-ARBENZ CO AG

Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Zu verkaufen 500 Ster

Obstbaumbrennholz

500 Ster

Buchenbrennholz

in Spelten und Rugel zu sehr günstigem Preise. — Anfragen unter Chiffre C 35282 Lz an Publicitas Luzern.

Entrepreneurs, architectes

Nous cherchons à louer pour 1959 locaux industriels (1000 à 1500 m²) à Lausanne, Renens ou environs. Atelier de confection, non bruyant. Ecrire sous chiffre PP 34003 L à Publicitas Lausanne.

Precisa

das bevorzugte Schweizer-Produkt

ERNST JOST AG
Zürich Stihlstr. 1 Tel. (051) 27 23 10

Zu verkaufen 5000–20 000 m²

Industrieland

30 km von Zürich, an Hauptstraße Zürich–Bern. **Postfach 116, Zürich 49.**

Gewandte

Telephonistin

sucht Stelle in lebhaften Betrieb. Offerten unter Chiffre OFA 4694 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

A vendre au centre de **LUGANO**

vieux bâtiment 492 m²

Occasion unique pour Banque, Grand Magasin ou Maison de rapport. Ecrire sous chiffre R 32053, Publicitas Lugano.

1862

PANZERSCHRÄNKE
schweissbrennsicher
KASSENSCHRÄNKE
feuer- und diebessicher
TRESORANLAGEN
NACHTTRESORE
SCHALTERKASSEN
STAHLMÖBEL

Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25 Tel. 28 40 03

MUBA Halle XI, Stand 4233

BAUER AG

SOCIETE ANONYME
FIDUCIAIRE RAVIER
expert comptable diplômé
Bulle FRIBOURG Payerne

S K V

Erfolg im Beruf durch SKV-Bücher

Traduttore - traditore

So lautet ein geflügeltes Wort. Ein Uebersetzer wird aber nur dann zum Verräter am Originaltext, wenn er sich ohne gründliches Studium an seine Aufgabe heranwagt. Voraussetzung für eine gute Uebertragung ist stets eine inhaltliche und stilistische Auslegung des Originaltextes. Wenn Sie beim Uebersetzen praktischer, alltäglicher Texte vom Deutschen ins Französische auf Schwierigkeiten stoßen, so greifen Sie mit Vorteil zum Buch von *Prof. E. Fromaigeat:*

Die Technik der praktischen Uebersetzung

Das Werk bietet eine Fülle von Anregungen; es zeigt, wie Sie in die Geheimnisse der französischen Sprache einzudringen vermögen und wie Sie Ihre Ausdrucksmöglichkeiten verbessern können.

«Das ganze Buch zeugt von tiefem Wissen und jahrelanger praktischer Erfahrung. Es bietet eine Fülle von Belehrungen und Anregungen, die man nicht schnell wieder so leicht in einfacher und klarer Zusammenfassung finden wird.»

118 Seiten. Broschiert Fr. 11.90. (Basler Schulblatt)

Deutsch-Französisches Satzwörterbuch

In diesem das ganze Sprachgebiet umfassende Werk des gleichen Autors sind nicht nur für jedes deutsche Wort alle französischen Ausdrücke aufgeführt, sondern jede Nuance wird nach ihrem inneren Wert eindeutig erläutert.

3 Bände. 912 Seiten. Gebunden Fr. 49.35.

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins Zürich

S K V